

1910

Astor Library  
Lafayette Pl

„Vienybė Lietuvių“

Heleas kas trečiadienį  
Brooklyn, N. Y.  
Prenumerata metams:  
Suvienytose Valstijose ir  
Kanadoje \$2.00  
Europoje ir kitur \$2.50  
Prenumerata mokama iš viršaus.  
Pranumeratos metas skaitom nuo laiko uždarymo, ne nuo Naujo Meto.  
Aparatinių prekių klaus kitai laiku.  
J. J. FAUKSTIS E. BRAZYS,  
190-124 Grand St.  
Brooklyn, N. Y.

**V I E N Y B Ė  
L I E T U V N I K U**

THE LITHUANIAN WEEKLY

„Vienybė Lietuvių“  
Published every Wednesday  
Brooklyn, New York.  
Yearly subscription rates:  
In the United States and  
Canada \$2.00  
To Foreign Countries \$2.50  
Advertising rates on application.  
Address all communications  
to publishers:  
J. J. FAUKSTIS E. BRAZYS  
120-124 Grand St.  
Brooklyn, N. Y.

**Visuomenės, literatūros ir politikos savaitinis laikraštis.**

Nr. 29.

Brooklyn New York, Branch—Plymouth, Pa. d. 20 Liepos (July) 1910 m.

ENTERED AS SECOND-CLASS MATTER OCTOBER 23, 1907, AT THE POST-OFFICE AT BROOKLYN, N. Y., UNDER ACT OF MARCH 3-ED, 1879.

Metai XXV

**Apie lietuvių studentų  
ankėtą ir apie „Aušrinę“.**

Pirm dvejeto mėnesių, šio laikraščio No. 16-me (20 ba landžio) tilpo atsiliepiamas „Lietuvių moksleivių užsienio seselė“, kuriame mūsų skaitytojai tiek tiek suneiginėto už lietuvių studentų ankėtą sužinymu. Ten pat buvo trumpai minėta ir apie liet. moksleivių jos organą „Aušrinę“.

Keletas iš cionykščių moksleivių, atsituntusių man, pagal užkvietimo, savo adresu, klausinėjo daugiau žinių apie ankėtą ir „Aušrinę“. Rašinėti kiekvienam asmeniškai laiko stoka, o gal ir laikų įpudis nebūtu taip ir žymus, kaip perskaicius laikraščio straipsnių: todėl šitie klausimai bus aiškinami čionai bendrai del visų.

Pastarame laike man teko gauti nuo draugų studentų Dorpatiečių daugiau platesnių žinių apie pakeltus klausimus; todėl manding bus čia neprošali apšviesti visuo- menei, ypač mūsų moksleivijai, su jaisiais susipažinus šiek tiek plateliam. Aiškindamas maigėtas dalykus, naudojosi daugiausiai nurodymais „Lietuvių Dorpatu Studentų Draugijos“ sekretoriaus, draugo J. B-lio, kuriam esu dėkingas už aiškias man žinutes.

Imkime pirmą klausimą apie ankėtą.

Idea padaryti lietuvių studentų ankėtą gimė „Liet. Dorpatu Stud. Dr-jos“ narių ome nyste, dar antroje 1909 mokslo metų pusėje (žūr. „Aušrinės“ N-2 „L. D. S. D.-ja antrame 1909 m. semestre“—valdybos apyskaita). Dorpatiečių tapo nutarta padaryti toji ankėta. Tam tikslui išrinkti iš jųjų tarp komisija parengė ankėtą tos projektą ir tariasi su „Lietuvių Mokslo Draugija“. Pa- staroji priėmė tą projektą, ir šito dalyko atlikimui paskyrė iš savo Valdybos komisiją. Dabar tik išpuola apseparstyti šie klausimai spaudoje, kad susipažindintume plačią visuomenę, ypač besimokinančią augėtešėse mokyklose mūsų jaunuosius su užmąnytu dalyku, paskui atpaudinti ankėtą projektą, kuris jau yra parengtas ir įgėdėti sutvarkytas, ir išįdėdėti visiems lietuvių studentams, padavusiems savo adresu. Pirmiau buvo ma- nyta, kad lyg ateinančio „Liet. Mokslo Draugijos“ susirinkimo, kuris atsiliks šią vasarą, ankėtos lapai jau bus sutai- syti, ir ankėtą rezultatą su-

tvarkyti, bet įvairių prie- žių dėl-i ankėta tegalė įvykti rudenop, mokslo metams vel prasidėjus.

Koksai gi lietuvių studentų ankėtos tikslas? gal paklaus skaitytojas. Kaip kiekvienos ankėt- os, tikslas yra labai svar- bus, ir rezultatai galėtu išie- ti mūsų studentija rimtai žiūrė- ti ankėtos klausimus. Ankėtos tikslas yra visapusiškai, su skaitlinių pagalba, parodyti tikra lietuvių studentų išvaiz- da, taip tariant mūsų „tautos vilties“ fizionomija—iširti jų gerosios ir blogosios puse- jųjų palinkimai, siekiniai ir gyvenimo prasmė. Galės aptu ankėtą rezultatą apas tu dinti, sužadinti besimokinan- čiąją augėtesėse moksloklas lietuvių jaunuosius, paak- stinti jų prie darbštumo, prie kiltesnių kultūrinių dalykų.

Ankėta išaiškij mūsų stude- ntijos sielos ir kuno stovinį, pa- ragis ją labiau interesuoties gyvenimo apsišėikimais, rim- čiau įanus žiūrėti, vengti ne- geistinių blogųjų sėvi, gyvenimo pusijų ir stengties pakilti augėčiau dvasiškai ir fiziškai.

Ir jei tik visa lietuviškoji stu- dentija dalyvau rengiamoje ankėtoje ir rimtai atsakys vi- sus patalpintus joje klausim- us, bus galima laukti iš jo- sios malonųjų pasekmių, jei ne dabar tuojus, tai bent artėju ateityje. Jos rezultatai duos mūsų tautiška-kultūriš- kajam klausimui žymią dalį geros ir tikros medžiagos; mū- sų publicistai padarys iš josios praktiškus išvedimus.

Dabar susipažinkime truputį su ankėtos turiniu. An- kėta turi savyje 52 klausimu, išdalintu į septynis skyrius.

I Integriacija klausimai— bendrieji (paėjimo vieta, am- zius, lytis, luominė kiltis, mok- slo šaka ir t. t.)... 1-10.

II Medžiagiškasis studentų stovis (tėvų užsėimimas, šei- mynos narių skaičius, mokslui išlaidos ir jųjų šaltinis ir t. t.)... 11-18.

III Išsilavinimas (vidorinio mokslo budas, studentavimas— jo laikas ir tikslas, pažirus išpletojimas, skaitymas ir t. t.)... 19-25.

IV Politiškieji persitikrinimai (partijų prigulejimas, sąlygos, padariusios intekmę, politiškas pažiūras, dalyvavi- mas polit. judėjime ir t. t.)... 26-33.

V. Tautinės pažiros (tėvų priedermės, dalyvavimas tautiška-kultūriškame ju- dėjime, prigulejimas prie

tautinių ratelių bei draugijų, pažintis su liet. literatūra, dal- le)... 34-45.

VI. Dora ir sveikata (doros principai, gerulų virtojimas, lytiškė, i klausimai, ligos prie- pastojant angėstojon mokyklo- ir pastojus į jąją)... 46-51.

VII Gyvenimo devizas... 52

Pirm klausimų ankėtos pra- dzioje yra padaryta keletas nurodymų, kokių būdu prie- tiktu tie klausimai atsakyti, ir kur ankėtos lapai su atsakymais prisiusti. Ankėta darosi, žinoma, bevėrdžiai.

Apie tai, kaip rinkti stu- dentų adresu, atkartosiu čia p J. B-lio zodžus:

„Rinkant studentų adresu- nerà tam tikro reikalo dabar žinoti, kokią kas mokyklā lanko,—uztenka vardo, pa- vardės ir teisingo adreso, pa- gal kurio bus prisiusti an- kėtos lapeliai. Geriausia bus padavus adresu visų draugi- jų, su nurodymu, kiek an- kėt- os egzempliorių turi buti ten- nusijust; tokiu būdu mažiau- butų „L. Mokslo Dr-jai“ siuntinėjimų, o studentų drau- gijų nariai lengvai galėtu tuos lapelius pasidalyti tarp savės.“

Draugas J. B-lis tenėša, kad surinkus studentų lie- tuvių vardus ir adresu jis yra išsiuntęs „Liet. Mokslo Dr- jai“, su nurodymu, po kiek maž-daug ankėtos lapelių eg- zempliorių turėtu buti išsiun- teta pagal kiekvieno adreso. Tai yra tik pirmoji serija.

Ankėtos rengėjų komisija pa- stitiki, jog lyg rudenio daug- dar adresu bus intekta „L. M. D.-jai“. Todėl užkvieči- ami visi lietuvių studentai, ne- tik Amerikos augėstųjų mo- kyklų, bet ir kitokių šalių,—pasiskubinti su prisiuntimu savo vardo ir adreso geriau tiesiog „L. M. D.-jai“, pagal šio adreso:

Russia-Lithuania.  
Vilnius (Vilno).  
Lydos skersgatvis 7 (Lidskij per. 7).

„Lietuvių Mokslo Draugijai“. Kaip buvo augėčiau minė- ta, ten, kur yra susitvėrusios liet. studentų draugijos, ver- čiau bus prisiuntus draugijos pirmininko vardas ir adresas su nurodymu, kiek draugijoje narių, kad visiems užtektinai arių ankėtos lapelių egzemp- liorių.

Laiko pasiliko jau nebe- daug: kas dar nesuspėjo pri- siusti savo adresa, tepasisku- binie tai atlikti liepos ir rug- pjužio bėgyje. Mokslo me- džiama vel prasidėjus ankėtos

lapeliam taps paskleisti liet- studentų tarpe.

Manding ir minėti čia ne- verta, kokių būdu kiekvienas privalytu ankėtos klausimus atsakyti. Ankėtos lapelių pra- dzioje tilps trumpi nurody- mai, kaip tai atlikti. Šiuo žygju norėčiau tik patėmyti, kad ankėtos rezultatai prigulės nuo to, kaip bus atsakyti klausimai kiekviename jos la- pelio egzemplioriye. Todėl ankėta privalome rimtai žiūrė- ti, ir jos klausimus turime atsakyti sąžiniškai ir teisingai. Atsakytųjų vardą nereikes an- kėtoje minėti,—ji bus rengia- ma „bevėrdžiai“; taigi, sau- meile atmetu šalin, nebus rei- kalo slėpti ar mažinti nema- gesni arba didinti pagirtsni dalykai: viskas teesie išpil- dyta teisingoje šviesoje!

Imkime dabar kitą dalyką — „Aušrinę“.

Sumanymas inkurti lietuvių moksleivių organas kilo liepo- jiečių mokinijų tarpe (žūr. „Aušrinės“ N. 1. „Moksleivi- ja ir visuomenės darbas“. St. S.) Tarp kitkos ten patėmyta: „Šaulių gegužinėj intaisomas moksleivių pasikalbėjimas. Svarstoma vienas klausimas— moksleivių laikraščio leidi- mas. Ilgai eina ginčai, galų gale laikraščio idea būvo prie- pažinta.

Mažuma tapo dauguma, ir keliems mėnesiams praslinkus jau sutraukė beveik visą mų- sų moksleivių“...

„Maskvos Liet. Stud. Drau- gijos“ tapo išdėrbtas platus praktiškas sumanymas sulyg laikraščio įstejimo, ir „Liet. Mokslo Dr-jai“ N 39-1909 m. jis apskelbtas lietuvių visuome- nei.

Nors ir sunkiose sąlygose prasidėjo, „Aušrinė“ dabar kaskart ingija daugiau šalinin- kų, daugiau užuojautos.—Ir juo toliau, juo plačiau sklė- džiasi po plačiąją erdvę „Auš- rinės“ gaivingsi spinduleliai; juo tolyn, tuo didyn auga lie- tuvių moksleivijos skaičius, susisipietusių aplink savo bend- rajį organą; juo tolyn, tuo platin gina jojo apėmis, tuo žingeidingesniu tampa jojo turiny.

„Aušrinė“ yra grynai lietu- vių moksleivių (ne vien tik studentų, bet ir šiaip mokinijų) organas,—gyvuoja juoju lėšo- mis ir raštais. Išleidinėja ją kolai kas 16 moksleivių ku- pelių su 260 narių. Su „Liet- uvos Žiniomis“ „Aušrinė“ nieko bendro neturi redaga- vimis dalykumos; ji tik išlei- džama, kaip „L. Z.“ nemo-

kamas priedas. „Aušrinė“ redaguojama pačių mokslei- vių; dabar iki artimiausiai lietuvių moksleivių konferen- cėjai, kuri atsiliks šią vasarą, redakcija yra studentų—mask- viečių rankose.

Prisidėjusios prie „Aušri- nės“ kuopelės moka kas mėnuo mažiausia po 10 kapekių nuo kiekvieno savo nario. Imokestis užtoja laikraščio prunumeratą. Kiekviena kuop- pelė susinėšina su redakcija per savo atstovą ir turi tam tik savo korespondentų, vien arba bent kelis, kurie suteikia „Aušrinė“ žinias ir sėpia ją šiaip jau raštais. Prie „Auš- rinės“ gali prisidėti ir atskiri lietuvių moksleiviai. Norint prisidėti, reikia pranėsti „Auš- rinės“ vedėjui, maskviečių stu- dentui p Stasini Silingui, adr. Russia. Moskva.

B. Gruzinskaja, 2je studenč- skoje obščėzitiye — mokslo lai- ke, o vasarą šiaip reikia adre- suoti:  
Russia-Lithuania.  
Vilna Semionovskaja 10.  
Red. „Liet. Zinios“— „Aušrinė“.

Situo adresu taipgi reikia sių- ti straipsniai, žinios, piui- gai ir visa tai, kas skiriama „Aušrinė“. Jei prie „Auš- rinės“ malonetų prisidėti ir baigusieji jau mokslus, ku- riems vienok rupi lietuvių moksleivijos reikalai, su prie- lankumu butų priimami į pla- tųjų „Aušrinės“ rytulį.

Kiekvienas moksleivis, ku- ris jaučia priedermes sulyg savo tėvynės ir supranta di- džiule „Aušrinės“ vertę, pri- valo rūpintis, kad ji butų ku- geriausiai užlaikoma, jos turi- nys kuioindomiausis, ir kad galėtu ji eiti geryn, tobulintis, akleities plačiau ir plačiau ir galų gale žydriai užsėvistų, jei ir ne visai, tai bent didesnejai besimokinančios lietuvių jau- nuomenės daliai.

Amerikos lietuvių mokslei- vija nėra dar netik prasidėjusi prie bendrojo moksleivių or- gano, bet, galima tarti, dau- gelis jųjų mažai ir težno apie šį dalyką. Jau laikas ir gan laikas greičiau šalin mesti in- diferentizmo ir atšalimo uk- anos ir sparčiau griebtis prie darbo.

Tegul visų obalsiu buna šios mūsų poetos „Aušrinės“ antgalvyje žėrančios eilės:

„I darbe, broliai, vyrų į vyrą!  
„Sarvuoti mokslu įstabiu!  
„Paimsme arklą, knygą, lyrą!  
„Ir eisime Lietuvos keliu!  
Kalkaitis.

**Kam badu mirt,  
kad galima dirbt?**

(Sekuma).

5. Mėš da negirdėjome, ar mūsų rašytoja Zėmaite jau miršta badu. Jeigu ištikrųjų taip butų, kaip gerb. p. Šė- tokas sako, tai kodėl ji pati neatsišaukia į visuomenę? Bet toks dalykas—visai da negir- dėtas, kad civilizuoatame am- žyje rašytojas butų numiręs badu. Kas liaudžiai rašo, kas duoda savo sielą visuomenei pamatyti jos laikraščiuose, to liaudis neapleis. Visuomenė,—bent lietuvių amerikiečių visuomenė, visai nėra tame kalta, jei nežino ir nešėpia tą rašytojų, kurie amerikiečių lietuvių laikraščiuose savo plunksnos niekadės neparodo. Tuomi nenoriu įeisti pagar- bus vardo mūsų garsiosios raštininkės, p-nios Zėmaites, bet kalbu aplamai apie visus kitus rašytojus, atsakydamas p-ui Šėtokui. Nei mokslei- viai nei rašytojai negali pri- mėti lietuviams amerikie- čiams nedėkingumo ar kietu- mo širdies. Mūsų žmonės nė- ra tokiais dumblynų stuob- riais, kokiais jums pastuo- b. Šėtokas. Jūk pamenam, kaip šventai, net su religiškū entu- ziazmu lietuvių dėjo aukas nelaimingam Višteliuokui, „ant tabako“, vien už tai, kad tas parašė keletą patriotiškių eilėčių, išvertė „Vitoliurauda“ ir keletu laiškių spaudoje la- bai karšta tėvynės meile prakalbedavo ir lietuvių širdis. Jūk pamenam, kad atsišėikus vienam kaliniui iš Lietuvos, jo vadavimui trumpu laiku suplaukė aukų, jei neklystu, į \$1500! Jūk kasmet lietu- vių po kelis šimtus dolerių skirdavo socialdemokratų partijai, ir dabar skiria kankiniams. Siemet vien- nas S. L. A. paskyrė 1.000 rub. Lietuvių Namui Vilniu- je. Jūk aukomis lietuvių keletui moksleivių padėjo išie- ti mokslus, išleido pirmuti- nę lietuvišką gramatiką, su- dėjo Rutkaius lapeliam, ir daugybė visokių tautos rei- kalų. Lietuvis dėjo aukas, dēda ir dės, kur tik išgirs nu- širdum ir reikalo suspaustu balsu atsiliepiant. Ir lietu- viai, viską šėlpdami, anaipol nesididžiuoja, nei giriasi, nei gi išmėtinėja susėlptiesiams. Tai net už garbę sau laiko. Bet jeigu Jasiukaitis—ku- riuomi dabar mums badoma akis, kad mėš ji išviję iš savo

tarpo.—jeigu jis nuėjo pas rusus, tai ne amerikiečius bent tame galima kaltinti. Jei Jasiukaitis būtų amerikiečių spaudon atėjęs dirbt,—jei jis būtų dirbęs mums kaip bro...

(Da bus) V. tis.

Širdus žodis kudakuotojams.

Jau treči metai, kaip amerikiečiai (lietuviai) kudakuodami po lietuviškais laikraščiais deda ir nepadedą „Raštininkų Fondo“ kiaušinių. Šį sakinių dėlo taip juokingai pasakiau, kad tų žmonių darbai, kurie tą „Fondą“ verčia, man išrodo nesuaprantamais ir dėlo b... s... juokingais.

ba perėjimas ant svetimos dirvos darbuoties (kaip štai p. K. Jasiukaitis, emė svetimos kalbose rašyti). Pradėjus amerikiečiams skelbti apie „Rašt. Fond.“ tuojaus pradėjo plaukti iš labdarinių tautiečių, puslėtomis r... koms uždirtbti pinigų aukos, kurių per trumpą laiką susi...

aybės“, kuri eisianti kas-tris mėnesiniais brošiurelėmis, leidžiama zinomo socialisto agitatoriaus, p. K. Rutkaus (1417 No. 10—th st., St. Louis, Mo. Kaina metams 25 c.) Nors tai išeis brošiurelėmis, bet vis gi skaitosi laikraštis, ir kaip toks dabar da nera. Turinys pirmo numerio susideda iš lengvųjų aforizmų, kuriuos gali rasti „Appeal to Reason“ ir kituose mažiaudaugiau socialistų pakraipos laikraščiuose.

vaziavus keletą varstų vėži... Narsus Mariamp. p. Narsus piršlys. Sekminių trečią dieną Pakuonyj buvo vestuvės. Po šliubui visa veselija, grįždama namo, už kaimo Dobilių palei girią rado Mickaitę su savo broliu imant iš duobės bulves. Išgirdusi atvažiuojant veseliją, mergiečia išlindo iš duobės pažiureti, kokia tai veselija. Kada privažiavo arti merginos Mickaitės, tai piršlys, išokęs iš vežimo puolėsi prie jos draskytj... Merisėčia sprudo į duobę, mįslydama tenai pasislėpti, o jos brolis emė rėkti. Piršlys apdauzė broį su pagaliu, o pats įlindo į duobę ir išgėdino mergina, kuri, menama, pasiliks neščia. Visa veselija, truputį pavaziavusi, laukė, kol piršlys savo darbą atliks. Ant mergiečios ir jos brolio riksmo buvo subėgę pamiens, bet ir tuos narsus piršlys išlindęs iš duobės išvaikė. Piršlio vardas Povilas Bortkevičius, turi suviršum 50 metų amžiaus, vedęs. Piršlys jau apskūstas teismui.

Žmonės nesutinka, nes ir taip duoda kalėdos po 1 r. ir po 1 purą grūdų; šemės gi prie bažnyčios 20 dešimt, o Cerkesienė senutė aprašė dar 26 deš., tai iš viso bus 46 deš. Dvarininkas Karpis duoda malką. Pievos dauda per 20 vežimų šieno. Taigi, rodos, „šių sviesto marnasčių“ galėtų klebonui užtekti. Kryklionų Davatka. Kamajai, Ezerėnų pav. Bažnyčia nauja, tik 1903 m. užbaigta, o jau stogas reikia vėl taisyti. Vel nauji mokesčiai ir tai per nepriežiurą. Blaivybės skyrius yra nuo 1908 m., bet degtinę, alų naikiname puikiai, kaip tikriausius savo neprietelius Jankelio traktierių daugumas susirenka gramofono pasiklausyt, patziopsot. Na, kartais kai-kas ir pinigus iš kišenias praziopso. Silas. Kvedaina, Kauno g 31 gegužio turėjome pirmą kartą kaimiečių gegužinę. Žmonių prisirinko gana daug, tik miestelio davatkeles sake, kad Dievas už tai „koronę užtrauks“. Gegužinėje visi linksminosi, merginos gražiai padainavo. Kaz. Rakauskytė. Šidlava, Ras. pav. Sventavagystė. Šidlavos koplyčioje pavogė nuo P. Šv. stovylos karuną ir du liktoriu. Vagis įlindo per langą. Vagystė buvo patėmyta rytą birželio 9 d. T. N. Južintai, Ezer. pav. Južintiškiai išsiuntė Kauno gubernatoriui prašymą, kad užtvirtintų „Bež-miū ir mažšemių mąsturčių draugiją“. Sodietis. Šiaulių gegužinė birželio 6-19 d. Žmonių apėsiai prisirinko, buvo gražus pasilinksminimai; šokiai, žaislai, dainos, pasikalbėjimai. Kairių choras padainavo gražiai, ant galo pasirodė dailias dainavimas K. Petrauskas, S. Audziejus. Gaila, kad perbrangus inėjimas (1 rublis) neprileido tan susirinkiman kaimiečių. Tiesa, keletas valstiečių rublias nepasigailejė gegužinėj dalyvavo, bet ne labai sotūs buvo, kad inteligentai nuo jų šali nosi. Tik vienas senelis žmoniškai su mumis pasikalbėjo. F. Ch. ir T. Ciuberkis. Žandarų pulkininko Vonsiaackio užmušimas, šitai patikėję. Du lenkų revoliucionieriai, iš kurių vienas buvo net mirtin jau nuteistas, tik pabėgęs, gyveno Krokavoj. Vonsiackis juodu pakvietė jo slaptais šnipais pastoti, žinoma, už didelę algą. Tuodu sutiko ir gavė 500 rublių keliuonė atvažiavo Radoman. Birželio 2 (15) juodu užėjo pas Vonsiackį su reikalais ir bepasakodami kokius ten se kretus užšovė iš „mauzerio“ jį. Čia, zinoma, ant šuvo su bėgo žandarai, o nauji „šnipai“ nenorėdami gyvi pasiduoti užšiovė. Radome ir jo spugardoje po to buvo suimta daugelis šnipų, kurių Vonsiackis buvo apėsiai prisiveisęs. Tai jau ne pirmas žandarams atsitikimas. Štai Peterburgs neseniai parsamdytas „šnipas“ Petrovas-Voskresenskis šokė tai sprogyla nugalabijo žandarų pulkininką Karpovą, pernai Paryžiuj Rypnas ko-tik neužšovė žand. Pulkikininką fon-Kottengą, Azevas sutaręs keletą augstesnių jų ponų užmušimą. Žodėju, kaip yra „šnipai“ žandarams reikalingi, taip ir pavojingi. —Kas kokiu „ginklu“ kovoja, nuo tokio ir žū ta, kaip sako Raštas Sventasis. („Liet. Umininkas“). Andrioniško. Ukro. pav. bažnyčios yra tarp intaišyta: Pas duris prie piliorio pakabinta poperiaus lentele, kur surašyta apie 70 numerių įvairių „dušų“ rūšių ir pažymėta, kiek reikia už kokią dušią poterianti (litanija, keli poteriai ir t. t.). Tos lentelės apačioje gana augstai, kad akimis nebūtų matyti, yra du lovukai; viename tų lovukų yra mediniai „lyčukai“ su numeriais. Ateina į bažnyčią žmogus ar žmona, pasiima iš lovuko „lyčką“, pasižiūri, kokas jo numeris ir ant lenteles po tuo numeriu suranda, už kokią dušią ir kiek poterių reikia poterianti. Kaip sunkalba, kas ant lenteles prisakyla, tada „lyčką“ į kitą lovuką padeda. Pasakojo, kad Kauno gubernijoje bažnyčių tokie bur-tai traukiami yra. Toksai papratimas per tai yra paminėtinus, kad gal buti, jogei siekia gilios lietuvių senovės. Suvalkų gubernijoje, rodos, tokios mados nėra. A. B. Pedagogiškieji kursai. Molodešno seminarijoje prasidėjo 10 birželio. Suvažiavo mokytojai Kauno ir Vilniaus direkcijų 45 žmonių. Tarp jų yra 8 lietuviai: Augustišnavičius, Baleišys, Barzdaitis, Bagdonas, Busilas, Daugiala, Germanavičius ir Mozuraitis. Magdels. Kiek žydų Lietuvoje. Pagal vyriausybės žinias 1909 metų pradžioje 9 taip guberniosose Vakarų krašto guberniosose buvo per 3 milijonus žydų, arba 13 1/2 kiekviename gyventojų šimte. Paminėtina, kad Kauno gubernijoje žydų tirščiausia, nes 16 jų yra kiekviename šimte gyventojų arba iš 6-gyventojų vienas žydas. Visų gyventojų Kauno gubernijoje 1.641.516, o jų tarpe žydų 262.408. Ir Vilniaus gubernijoje žydų yra iš 100 gyventojų beveik 14. Toksai tirštumas žydų tose guberniosose išsišikina tomi, kad vyriausybė yra čionai suvarius žydus iš visos Rusijos. („Liet. Žin.“). Senovės kapų kalnai. Pompokų par., Panevėžio ap-tarp Lukniškių kaimo, Kryklionų dvaro, miške yra labai indomios vietos, Pilekalniai ir Perkunija vadinamos. Vabalninko par., Panevėžio ap-s., Kluckių sodžiaus lauke yra pušimis apaugę kalneliai, kurių kluckiečiai „Milžinų kapais“ vadina. Panevėžio prie-miestyje, „Smelyne“ vadinamame, d-rienės O. Chmeliauskiėnės sodne randama daug senobinių daiktų. Aleksandras Purickis.

Iš Lietuvos.

PERŽVALGA.

\* \* \* Grunvaldo sukaktuvės. Pereitą 15 d. liepos sukako lygiai 500 metų nuo garsingos kovos po Grunvaldu (Zalgiriu), kada 1410 metuose lietuviai, lenkai ir kitos D. L. K. Vytauto priteltos tautelės sumuše kryžievių ordeną ir ant visados išgelbėjo Lietuvą ir visą šiaur-vakarinių Rusijos kraštą nuo popetį pustijimo su ugnia ir kardū. Amerikos lietuviai šitas sukaktuves regis visur apvaikščiojo skyrium nuo lenkų. Apvaikščiojo dailiai, kaip zinome, Brooklyne, Bostone ir kituose tai didesniuose tai mažesniuose miesteliuose. Lenkai ir gi apvaikštinėjo. Bet jie didžiausias nuopelnus iš Zalgirio kovos priekaitė lenkams ir karaliui Jagėlai, o ne D. L. K. Vytautui, kuriam išpuolo. Milwaukee's „Kuryer Polsky“ rado vietos patalpinti paveiklą Jagėlos, o Vytauto vieton in dėjo kriaučių apgarsinimui parėdytą frantą!.

\* \* \* Naujas „laikraštis“. Pasirodė 1-mas numeris „Tei-

Vilniaus Rutoje birželio 13-26 parodyta ant scenos veikalelis „Meisteris ir gizelis“. Nors atlikta nepuikiai, bet publikai patiko—plojo, gėlių bukieta vienai artistei indavė. Po to šokiai iki bal-tai dienai, tai bene ir visai publika pasotino. Visgi „Rutos“ artistams vertėtū bent roles žmoniškai išmokti, nes iš provincijos atkeliavę tokius lošimus matydami tik juokiasi iš vilniškių. Adutiškis. Lazdinų sodžiaus vaikas Petras Lapinis (17 metų), bemaudydamas ezere arklis, pats nuskendo. — Ant Adutiškio žydų kapinių kazinkas atkasė 6 žydų ir 1 žydelkaitės kunus. Žmonės plepa, kad tai cigonų darbas, kuriems, girdi, vogimui reikalingi žmogaus taukai. Už 10 varstų miške atrado apdegintus žmonių kaulus. Zydai pažadėjo 15 rublių tam, kas išduotų tuos piktadarius. Koks tai J. Ivanovakis pažadėjo išduoti. Bet apsiriko nabagėlis. Vietoj 50 rub. gavo belangę. Kurmis. Lunksėnai, Kalv. pav., Sav. g. Vietinė ukininkė pradėjo daktarauti ir net stebuklūs daryti. Gydo visai: zeg-nodama, uzkalbėdama, zolių šutindama ir kitaip. Vienas žmogus atvežė vaiką gydyti. Ji davė vaistų ir liepė akubinti vaziuoti namo, nes, girdi, patiks ji nelaimė, mat boba matė, kad vežimas nuo saules perdziuvęs. Žmogus sėdo į vežimą ir nuklekė namon, bet nu-







ter „Šių laikų studentija ir katalikų bažnyčia“. Dagilelio „Žiema“ eilės. Tąsą „Da bartinis mokslo stovis evoliucijos klapsime“. K. Š. „Mūsų santykiai su lenkais“. A. Jakštas „Prie Kanto kilnės klausimo“. Bibliografija ir kritika: Lazdynų Pelėdos „Klaida“, A. J. Daubaras „Adomas Micevyčia“, kun. J. Skvirecko T. M. „Sventas Povilas Apštalas“, A. J. Voldemaro „Nacionalnaja bor'ba v velikom kniazestvie litovskom v XV i XVI viekach“, J. Vinkos „Postilla Catholica“ išleidimas II, 1909.—Jo Sventenybės Popiežiaus Pijaus X Gromata į J. M. vyskupą G. F. Cirtantą. Jo Sv. Pijaus X Gromata į žemaičių vyskupijos žmones. „Naujas žemaičių vyskupas J. M. Gasparas-Felicianas Cirtantas“.—Lietuvių spaudos turinis: „Aušrinė“, „Lietuva“, „Lietuvos Žinios“, „Vadovas“, „Vienybė“, „Vienybė Lietuvnikų“, „Viltis“, „Visuomenė“, „Šaltinis“.—„Paramos“ įstatai.

Fadovas No. 23. Laips No. 7. Teisybė No. 1.

Aukos Lietuvių Namui Vilniuje. Wilson, Pa. nuo trečiųjų teismo per J. S. Mazeiką \$1.00.

Aukos mokslieiviams. Wilson, Pa. nuo trečiųjų teismo per J. S. Mazeiką \$1.00.

Aukos kankiniams. Wilson, Pa. per J. S. Mazeiką \$1.00. Waterbury, Conn. iš krikščintų pas Žemantauką, per V. S. Jokubyną \$2.75. Buvo (žr. „V. L.“ 19 No.) 18.55. Iš kolektavimas. 10c. Viso lieka \$22.20

Vietinės žinios.

— Užperitame utarninke, 12 liepos Liandies Mokykla turėjo savo pirmąjį ateiščiam sezonui susirinkimą. Tarp ko kito susirinkimas priēmė L. M. įstatus, kuriuos nu tare, po seką. Čiam susirinkimui paskelbiu lietuviškuose laikraščiuose.

— Pereitą nedėdienį Glendale giriose buvo lietuvių Apšvietos Dr. tės choro išvaizavimas. Dalyvavo abu kiti chorai (nors nepilnam susirinkime): Mildos ir Dainos. Abu tie chorai, vedami p. L. Eremino, padainavo keletą dainų. Pategi L. A. D. choras bandė dainuoti, bet neturint vedėjo, sunkiai ėjosi. Buvo muzikė ir 2 didimai. Nuo pasilinksmimo liko da \$2 su centais pinigų, kuriuos paskirta kankiniams.

p. J. Gabrio referatas.

Brooklyn, N. Y. 26 d. liepos vakare, Tautiško Namu saleje, T. M. D. kuopos namogimu bus skaitytas referatas.

Skaitys nesena atvykęs iš Pa ryžiaus svečias, p. J. Gabrys. Referatas bus iliustruotas daliais paveikslais. Visi vietiniai ir aplinkiniai lietuviai kviečiami susirinkti.

Telefonas: Greenpoint 8. **Daktaras A. Sziupite-Jankaukiene.** Gydo visokias ligas moterų, vaikų, vyrų ir lanko prie palatų. VALANDOS: Nuo 8-10 ryte; nuo 7-9 vakaro. 265 Berry St., prie Grand St., BROOKLYN, N. Y.

Laikė karščių.

Kad saulės karštis neužmuštų ir ligos neužpultų vasaros laike, nereikia valgyti daug mėsos, o ypatingai riebios; nevalgyti taip pat senos sudytos ir raugytos mėsos, kaip t. „kornbyf“, kuri veik nuo daugelio metų (lyg nuo patapo) guli ledaunėse, pilna kirmėlaičių ir ligos mikrobu. Ypatingai nereikia drūčiai pilvą prikimšti (nes pilvas ne gromata, nieks neskaitys), bet vis, kad jaustumies biskį kaip nedavalgęs,— tad busi daug sveikesnis ir kraujas nemuš taip smarkiai į galvą, o iš vengsi saulės užgavimo.

Valgymui geriausiai tinka įvairios rūšies pienas, daržo ir sodų vaisiai, taip pat gerti dikčiai nelabai šalto vandens.

ir tankiai išsimadoti kaip tai jurese, upėse arba ir vaujoje; o kaip moteris taip vyrai, to prisilaikantįs, bus sveiki kaip žuvys; kuriems vasara bus džiaugsmu.

Ypatinguose atsitikimuose, kur žmonės jau nuo pirmiau sirgo, tad reikalingas gero daktaro patarimas, todėl atsiskausiems klausiant nuo įvairių nesveikumių, mielai aš suteiksiu rodas dovanai.

Adresas: Dr. Ferd. Hartmann, 218 E. 14 st., New York, N. Y.

Parsiduoda pigiai

dvi puikios stubos East Plymouth'e Pa., ant vieno gyvenimo už \$1000, kitągi dubel blok \$1600.

Geo. E. Gwilliam, 36 Walls Blg., Wilkes-Barre, Pa. (28)

Pajėskojimai.

Jieškau savo švogeri Juozo Sztulo, Kauno gub. ir pavieto, Raudonės valsčiaus, Venclovikių kaimo. Pirmiaus 4 metų gyveno Thomas, W. Va. Jei kas žineta, malonėsite duoti žinią sekančiu adresu: Vik. Jonuška, 205-27 st. (08)

Reikalingi

siuvėjas ir siuvėja prie siuvimo moteriškų drapanų. Kreipties per „Vienybės Lietuvnikų“ redakciją. (08)

Reikalingos merginos.

25 merginos, prosimui marikinių, darbas čystras, nevartojama nei vandens, nei krakmolo: lengvas ir nenuobodus; mokesis geras.

Salant & balant Knickerbocker ave., cor Blecker st., Brooklyn, N. Y. Imkite Union ave. karą, važiuokite iki dirbtuvei. (31)

VARTOJAMAS PER 40 METU.

Bent kokia rūšis arba prekė išdirbystė, kuri suteikė didžiausią užganėdinimą per 40 metų, rodos, gali buti verta, kad visi ją pirkty. Pagarsėjus tabako NAVY išdirbystė ir yra tokia. Beveik tarp pusės šio krašto gyventojų šis tabakas buvo mėgiamas, kaip rukumui taip ir krintimui. Jis užima pirmūting vietą tarpe ilgai-pjaustyty tabakų Amerikoje; jo populiariskumas yra gana žymus. Mūsų skaitytojai, kurie dar ligišiol nevartojo šito tabako, kuris yra vienintėliu geriausiu American Tobacco Company išdirbinia, yra kviečiami pamėginti. Ir jeigu tik pamėgintų, jie vartos jį nuolatos.

Tabakas NAVY, be to, tinka ir cigaretams. Cigaretų darymui yra suteikiama popiera, apsaugota nuo drėgnumo ir dulkių, dovanai su kiekvienu pakeliu.

Pabrėžtina.

Londono Dr. F. Tamer pabrėžia gerai esą vartoti apsaugojimus vaistus. Jie netik nekenkia sveičiam, bet pataiso maistą. Mēs norime atkreipti mūsų skaitytojų akį

ypač dabar karštymetę, j tsi, kad jie būtinau pirkty grynus produktus—toku būdu bus išvengta vidurių nesveikatos. Kiet tik jis nora truputi pasijausit negerai, jys vartokit Trinerio American Elixir iš kartaus vyno. Šitas vaistas štrauks nešvarybės ir atves virinimo organus į sveiką veiklumą. Jis yra labai svarbus prie vidurių sugedimo, nerviš kumo, pilvo diegulių, žarnų užsikimšimo ir nusilpnėjimo. Parduodama vaistų krautu vėse. Jos. Triner, 1333-1339 So. Ashland. ave., Chicago, Ill.

Lietuvizka Akuszerka

U. MISIAVICZIENE

Pasekmingai atlieku savo darba prie palago. Taipgi suteikiu visokias rodas moterims, parupina gyduoles. Turiu DIPLOMA ir 25 meting praktikę gydyme—Reumatizmo, Džlovos ir Vidurių Slogy. Mrs. U. Misiaviciene, 432 North 2-nd st., Brooklyn, N. Y.

VIENTELIS LIETUVISKAS HOTELIS

J. B. DAINIO. Skanus alus, gardi arčiau, visoki vynai ir kviepianti cigaretai. Vietiniai ir iš apylinkės nepamirškite šios puikios vietos, o busite užganėdinti. 36 OXFORD STR. Kampas Lee Park Ave. Wilkes-Barre, Penn'a.

NAVY Is the Best Tobacco. Yra geriausias kaip dėl rukymo taip ir kramtymo. Per 40 metų užindavo pirmą vietą tarp kitų gatunkų. Pakeliami yra padariti iš popiero per kurį nei dulks nei šlapnumas ne pereina. Geriausias cigaretam. Popieras cigaretams dovanai prie kožio pakelio tabakos. Kad neapsigautum, tėmyk ant trade-mark ir parašo „Gail & Ax.“ PILNA VOGA 5c. Parduodamas Visur. The American Tobacco Co. Successors to GAIL & AX.

Severos Vaistai yra sutaisinti pagal teisingus farmaceutiškus taisykles paremtus ant mokslo. Organismo Speka susimažina senatveje, bet visgi galit užlaikyti savo fiziška pajėgą ir atitolinti visu senatves nesmagumus, jeigu vartosi SEVEROS GYVYBES BALSAMA. Jis padidins veiksme malimo, kuris, taip sakant, yra fundamentas viso organizmo sveikatos. Jis sustiprina ką yra silpna ir prašalina ką yra nereikalinga organizme. Teipgi sustiprina veiksme apčesty-mo organizmo. Sustiprina senus kaip vyrus taip ir moteris. Kaina 75 centų. Pirk Severos vaistus pas vietini aptiekioriu arba pas Sztormika. Pirma pagelba. Kuomet raumenys, nervai, arba kokia kiti kuno dalis taps išsukta, pertraukta, sužeista ir skauda, bet ta jeigu dar sutinstta, tai tuomet Severos Szv Gothardo Aliejus suteiks greitą pagelbą. Pavartojus tik porą kartų, sumazins sutinimą ir sugražins sužeistą organizmo dalį į normališką stovį. Šitas vaistas yra plačiai naudojamas, kaipo naminis vaistas, prieš visokius skaudėjimus ir sužeidimus. Kaina 50 c. Gera gydymo siuda dovanai. W.F. SEVERA CO. CEDAR RAPIDS IOWA

DIDŽIAUSIAS LIETUVIŠKOJE KALBOJE KATALIOGAS. Drapanų, Aprėdaių, Laikrodzių, Lenegėlių, Žiedų, Spilkų, Armonikų, Koncertinų, Skripkų, Klernėty, Triubų, Šnekamų Mašintų, Pianų, Vargonų, Siuvamų Mašintų, Žiuronų, Britvų, ir šimtų visokių kitų reikalingų ir naudingų daiktų dabar tik išėjo iš spaudos. Prisitęsk 10 c. markę uždengimui pačto kaštų ir mėš jį prisitęsime Tamstai dykai. Adresnok mums šitaip: THE BRIDGEPORT CLOTHING CO. 3248 S. Halsted St., Chicago, Ill.

PALAIMINTI APSISZVIETE, NES JU PASAULE!

PAGERINTI SAVO BUVI, TIK PER MOKSIA IR APŠVIETA TEGALIMA. AMERIKOJE, KAD NEMOKI ANGLIŠKOS KALBOS, tai nors apšvietęs, geresnio darbo negausi, bet visada reikės vilkti sunkiausių darbų jungę. Dabartinę gadinę, kas neskaito laikraščių ir knygy, kiekvienas yra daugiau nieks, kaip dvi-kojis mu la s, nepaisant nors tamsybės apaštalas, kapucinas „tėvas Kazimieras“ ir užtikrina visus tamsunus, kad „tamsūny yra karalystė dangaus“, tai yra muly išganimas. APSIŠVIESK, NEBOK MULKSIS, PAGERINK SAVO BUVI, IŠMOK ANGLIŠKĄ KALBĄ, BUSI LAIMINGAS—DOVANAI!

Kiekvienas, kuris tik per mane užsirašys sau, arba kitą naują skaitytojų laikraščiniu prikabinus, prisitęsiant \$2.00 ant mano vardo, apturės vieną iš žion pamintų laikraščių: t. y. „KOVA“, „LIETUVĄ“, „VIENYBĖ LIETUVNIKŲ“ ar „LAISVĄJĄ MINTĮ“ per ištisus metus; taip-pat gaus dovanai garsiąją knygę „BALTRAMIEJAUS NAKTIS“, versta iš francozų kalbos, kurios kaina 75 c. ir dar „GRAMATIKA (MOKYTOJĄ), iš kurios išmoks anglišką KALBĄ taip labai reikalingą Amerikoje. Laikraščių prenumerata metams vis tiek 2 dol. kaštuoja, jei užsirašys iš rėdystas, bet kuris per mane užsirašys, tai gaus ir laikraščių labai naudingas knygas. Kaip tik prisitę 2 dol. už naujų skaitytojų, tuoj jaus viską apturės. Metas skaitosi nuo dienos užsirašymo. Duodu dovanas, kad laikraščių skaitytojai daugintūsi ir lietuviai, kaip ir svetimaudai turėty gramatika, išmokyti anglišką kalbę.

J. Naujokas, 120 Grand St., Brooklyn, N. Y. Garsiąją knygę „Raista“ dar galima gauti, prisitęsiant VIENA DOLERUKĄ extra.

Jeigu esi sužeistas anghų kasyklose, ant geležinkelio, arba fabrike ašitauk pas mus. Jeigu turi provą už sužeidymą, o pats negali apdirbt savo reikalų provą, mėš tau pagelbesime. Daugelis žmonių tapo sužeisti ir neišmanydami kaip vartoti savo reikalų, praleido viską dovanai, o patis pasiflekė ubagais ant amžlų. Mēs užsiijimam tokiais darbais: patarnavom daugeliam žmonių, patarnausim ir tau. Roda suteikiam dovanai subeidymy reikaluose. Rašydam i dekit 2c markę dėl atsakymo. Per laišką kreipdamiesi, asrašykite visa atsiklaimą: kaip sužeide ir per kokią priežastį, kokiam mėnesi ir dieng, kokioj vietoj, ir taip toliau. ADRESAS: Claim Adjusting & Investing Co., Room 819, 150 Nassau St., New York, N. Y. Tel. 4743 Beckman.

Knygu Kataliogas.

Adomas Mikoryčia (1798-1867). Jogy venimas, raštai ir darbai. Parafė A. J. Deubara. Plymouth, Pa., 1902, p. 40-156.

Eglė Žalkių Karalienė. Dramatas penčiuose apirėiškimuose. Parafėta iš mitologiško senovės lietuvių padavimo. Parafė Aleksandras Fromas (Gužutis). Antra laida. Plymouth, Pa., 1906, pusi. 50.

Herbertas Spenceris. Trumpa peršvalga jo filozofijos. Parafė Krapotkinas. Vertė Dr. J. Šilupas. Plymouth, Pa., 1904, pusi. 39.

Iš po buhelio kalavijų ir Kajimas. Dvi apysakos. Parafė M. Černeda. Vertė V. Stagaras. Plymouth, Pa., 1904, p. 256-500.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Iš kur atsiranda nusidėjėliai? Sociologiškas piešinys. Knygute trumpa. Ir aiškiai parodo, iš kur mūsų laikuose gimsta įvairūs nusidėjėliai ir nederėliai ir ką su jais turi draugija daryti. Čia yra plačiai medegos diskusijos. Parafė A. J. Broeklyn, N. Y., 1908, pusi. 22-100.

Daktaras Brandšteinas. Turėjęs praktiką Europoje 18 metų, dabar Brooklyn, N. Y., atidarė ofisą: 103 So. 2-nd Str., kamps Berry Str.

GERIAUSIAS. ant prašalinimo spuogų intapu, ir visokių kftų išmetimų ant veido, ir kad padaryti veidą teip čystą ir smagų ir gražų kaip aksomą—vartok: „La Metamorphose“

PLYMOUTH NATIONAL BANK. East Main st., Plymouth, Pa. KAPITOLAS.....100.000 PIRVIRŠIS.....60.000

DR. RICHTER'S PAIN-EXPELLER. Su vienu buteliu Pain Expelerio. Galit askausmu gilitina praginti. Siems vaistams dėl suteipimo negal joki kiti lyginti.

VIENYBES LIETUVŲŲ AGENTAL. W Sarpalius. Alden, Pa. Baltimore, Md. 521 W. Baltimore st. Lit. National Library. 112 Green st. Brooklyn, N. Y.

PIRMAS LIETUVIŠKAS Fotografistas ir Maliorius VISOKIŲ ABRŲŲ. Darbą atlieku puikiai už priemamą prekę.

DIDZIAUSIA IR SENIAUSIA LIETUVIŠKA AGENTURA. PARDUODA ŠIFKORTES ir SIUNČIA PINIGUS. Ofisas 120-124 Grand Street, BROOKLYN, N. Y.

J. J. Pauksztis ir K. Brazys. 120-124 Grand Street, Brooklyn, N. Y. 224 E. Main Street, Plymouth, Pa.

DR. HARTMANN. UŽPRAŠO SERGANČIUS, SAKYDAMAS: ATEIKITE ARBA PARAFYKITE PAS MANE, AŠ IŠGYDYSIU; todėl kad esu senas daktaras, pažinstu visokias ligas ir teip-pat gyduoles, kurios gali geriausiai pagelbėti.

Nepamirskit Tautiško Namol! ERta, daili salė mitingams, veselijoms, teatrams ir baliams. Gardi degtinė, šviežias alus, kvėpią cigarai, skanus užkandžiai ir nakvinė.

MOKINKIMĖS PATYS Gramatika angliškios kalbos mokintis be mokiniojo (apdaryta) \$1.00. Valųk Drangos arba kaip mokintis skaityti ir rašyti be mokiniojo 15 c.





**Teismas galutinai pripažino,** kas davė pinigų minėtos bažnyčios statymui, tą ir turi jį būti savastis. Bažnyčia tapo atidaryta 5 d. liepos su iškilme. Varpai skambino daugiau kaip pusvalandį, lyg tyčia, kad gildinti vyskupo ausis, vėliau buvo išneštos pašonės durys lauke. Žmonės, išgirdę varpų balsą, taip senai negirdėta, skubiai rinkosi iš visų pusių prie bažnyčios: vienai džiaugėsi, kiti suklaupė poteriavo, o treči,—patįs jau tie kvailiausi kun. Kuro apjaukinti, keikė susiriesdami, kad ne jų kunigėlis su vyskupu Hoban'u išlošė bylą.

Teismas, prie savo nuosprendžio pridūrė dar vieną juokingą išlygą—vyskupas turi būti atimtinai ir po bausmės, atimti nuo minėtos bažnyčios savo uždėtą praktikimą.

Dabar scrantoniečiai turi gražią muringą bažnyčią, tikrai savo nuosavybę! Jeigu kur rastūsi geras, katalikiškas kunigas, taip gi ir vargonininkas, meldžiu atsiskauti ant šio parapijos prezidento adresu: **Jonas Aponas, 223 W. Market st. Scranton, Pa.**

*J. Petrikys.*

### PERŽVALGA.

**Nejaugi!** „Saltinio“ 26 nr. kun. Pr. Bučys (kuris vėl pradėjo abejojančius nuo bedievytės gelbėti) atsako savo korespondentui p. Tiesos Jieškotojui apie atilaidus. Šis žmogus klausia: ką reiškė seniau pardavinėjimas už pinigus atilaidų, kuriais atilaidų pirkėjas net iš kalno galėjo eave nusibaltinti nuo žmogzudystės, da tik rengiamos papildyti. Kun. Bučys atsako, kad apie tokią atilaidais pirklytę istoriją meluojanti ir tik gymnazijosna eidami vaikiniai prisiklausą tokių niekų.

Kad kunigui Bučiai intikus, prisieis žmonių pertaisyti istorija ir gymnazijos. Jeigu jį tai kun. B. tikėtų, tai jis būtų didžiausias iš tikinčiųjų pasauljy.

**Atsiskaikimas ir neesantį sąžinę.** „Tėvynės“ 29 nr. p. Žemaičių Antanas su drungnum jausmu kalba apie didelį T. M. D. atliktą darbą—išleidimą vėlionio Dr. Kudirkos rinkinių raštų ir paskai su išmėtinėjimu atsikreipia į tuos; kurie—na, štai kuriuos: „Bet kaip išdrįsite ištvest savo rankas prie didelės kruvos tų dailių raštų jųs, kurie kelėtė rianšes Tėv. Myl. Dr. tėje su mieriu ją pakrikdyti ir užkenkti išleidimui V. Kudirkos raštų? Jūs, kurie metėte purvais į besistegiančius Kudirkos raštų išleidime ir pastatyme ant tikrų ir tvirtų pamatų šios T. M. D. jos? Gėda jums?“

**Ž. A. bereikalo** jiesko sąžinės pa tuos, kurie jos vieton išpletojo taip vadinamą „susipratimą“. Tas „susipratimas“ leido jiems net ir tokią taktiką nuoti: „rašyties į visokias draugijas ir krikdyti. Kai iškriks, tai kurie mums prielankūs, prisidės prie mūsų partijos, o kurie nenorės prisidėt—po velnių su jais!... Faktas!

**Amatų mokykla.** D r o Sliupo pakeltas balsas—„mokinimės amatų“ išsaukė dar plate-nę mintį. „Lietuvos“ 28 nr. p. K. J. praneša, jog Chicaginė „Aušros“ draugijos kuopa nutarusi įrengti lietuviams amatų mokyklą, kurioje ikikol bu-ia mokinama dailydijos ir staludailės amatai. Kaip kas busimai mokyklai jau deda pinigūs. kiti paaukojā instrumentus.

Sumanymas yra taip svarbus, kad bereikalingi būtų kokie komentarai. Lietuviams amatai reikalingi nevien dėlto, kad gavus 5-6 sykius daugiau algos už prastą darbininką, bet ir dėlto, kad prasilavinę ir pagrįžę tėvynės lietuvi ai dikčiai padės pakylėti Lietuvos rankadailę ir pramonijā. Be abejonės atsiras ginčininkų. Bet chicagiečiai neprivalytų jų atsizvelgt.

**Nulaužė katalikų vyskupui ragus.** Kitoje vietoje yra pranešimas iš Scranton, Pa., jog tenykščiai lietuviai parapijonis laimėjo bylą su vyskupu ir atgavo savo bažnyčią. Teismas pripažino bažnyčią savastim tų žmonių, kurie ją pastatė. Nėgana to, teismas da paliepęs vyskupui Hobanui, kad jis nuimtų nuo bažnyčios uždėtā iškeikimą, kuris mat lyginasi bojkotui, todėl Amerikos įstatimdavijos dvasiai priešingas. Scrantoniečiai lietuvi ai to tik ir laukę. Pas juos jau yra planas inkurti parapiją vyskupo nesuvaržytā; girdėtis, kad vienas lietuvis kunigas jau senai jiems prizadėjęs klebonaut, nežiurint ant vyskupo interdikto.

Sitos bylos išėiga, scrantoniečiams lešavusi \$15,000, turės ateityje didelę svarbā. Dabar yra duota pavyzdys visiems lietuviams, kad galima savo bažnyčias atimti nuo vyskupo ir parapijose prašalinti kunigėlių sauvaliavimą su žmonių laisve ir pinigais. Gal dabar ir shenandoriečių parapijonų byla paims geresnę pakraipā. Ir, kaip lenkų „Stražas“ rašo, nors vyskupas Hoban bandąs teismui pasipriešinti ir nenuimti nuo scrantoniečių bažnyčios savo prakeikimo, tai tuom neišlaimas; greičiau jis tik tuom paleis vandenį malūni lenkų nepriugulmingų (nezalieznikų), kurių vyskupas Hodur jau senai tyko lietuvių tarpe tvirti nepriugulmingas Rymui parapijas.

**Dvasiška L. S. S. kas tracija.** „Kovos“ 29 nr. yra įnešimas p. J. Pruselačio (ir tas įnešimas Veikiamojo Komiteto, regis vienbalsiai, priimtas...): surinkti žinias, kokius kas iš sąjungiečių kuopose skaito laikraščius—pavyzdin „Vienybę Lietuvnikų“, „Lietuvā“ ir kit. Reikalinga esą dėl šių dalykų: 1) patyrimui dvasiškų spėkų, 2) dazinojimui kiek socialistai medžiagiškai prisideda prie palaikymo priešingų jų principams raštų...

Aišku, kad visi tie, kurie skaito kokį-nors amerikiečių lietuvių laikraštį apant „Kovos“, bus toje statistikoje paskaitomi už socializmo priešų

rėmėjns, bus per „draugiškus pasitaikėjimus“ raginami kitus laikraščius mesti skaičius, etc.

Lygiai taip ir mūsų „Žvaigždė“, „Draugas“ ir kiti kunigų organai dvasiškai kastruoja (atima lytį) savo tikinčiuosius. Tas pats fanatizmas veda ir kunigus ir mūsų „veikiamuosius komitatus“; tik vieni užtvėria nuo žmonių visokius laikraščius, kad pasitarnauti politikai Romos, o kiti kad ant vargdiečių darbininkų sprando sėdėti kaip „socializmo religijos“ apaštalamis ir iš jų prakaituotų skatikėlių pasidaryti sau biznį. Juo daugiau bus neskaitančių kitokių laikraščių kaip „Kova“, tuo daugiau bus „dvasiškų spėkų“. Žinoma, su tokiomis tada galima daryti ką „komitetai“ norė.

**Tėv. Myl. Dr. stė nutarė** išleisti p. J. Gabrio sutaisytą veikalą „Prie Guenvaldo (Zalgirio)“. Bus tai nemaža knyga, iliustruota istoriškais piešiniais-paveikslais, surankiotais iš Karaliaučiaus, Berlino ir kit. knygynų. Jos išleidimui jau atidaryta aukos, kurias priima T. M. D. centro valdyba.

**„Tėvynės“ lozungas.** Mums puolė domon naujos „Tėvynės“ redakcijos lozungas. 29 nr. redaktorius „sta kymuose skaitome: „K. A. Stravink“. Labai gerai, bet mums jokios partijos nerupi; gali jų but tukstančiai, gail nelikt nei vienos. Kur partijos yra gerbiamos, ten žmōnia ja dorishkai nuopulsi“.

**Ypač paskutinis sakiny apibriezia** redakcijos pasaulevyalgā, kuri toli nuo partizanizmo, ir gal net... per labai toli.

### IŠ VISUR.

× Barcelonos mieste, išsedant iš traukinio ispanų ministrų pirmininkui Antonio Maurā, pribėgo prie jo žmogus ir paleido tris šovnius. Bet vos vienas kulkā pataikė kojon. Šovėjas suimtas prisizino esąs vietinis gyventojas Manuel Posa, vienas iš dabartines ispanų valdzios priešų.

× Madride, ispanų sostapilės kalėjime iškilō rustus kalinių maištas. Tris valandas kareiviai laikė apgulę kalėjimą, iki šaudymais inbaidė sunkilėlius ir įvedė tvarkā.

× Berline, vokiečių policija susekė slapta mormonų (daugpaty-tę skelbiančių) sektos susirinkimą ir visus areštavo. Paskiaus leido per šerengā, kuris vokiecis, tą prigrasė cype ir paleido, o 21 svetimtančių misionierių valdzia išvarė už Vokietijos sienų į Šveicariją.

Jau 1903 m. Vokietijoje mormonizmas buvo uždraustas, kaipo demoralizuojanti šeimyniškā gyvenimą sekta. Vienok iki siol pas vokiečius mormonų pasekėjai neišnyko. Da ir dabar skaitoma į 8000 sąnarių.

### Iš Lietuvos.

**Vilnius.** *Vilniaus Lietuvos Dviesės Mokyklos* mokiniams stojantiems vidurinė mokyklon (gymnazijon) pradėta rinkti pinigai stipendijon. Pradžią padarė dr. Ras A. Sketeris. Surinkta jau 54 r. 50 k. Aukotojams reikėtų neužmiršti tos vicintėlės Vilniuje lietuviškos mokyklos. Yra tai svarbi įstaiga.

**Simnas.** Šv. gub. Šių metų pradžioje trys gerai pasitortintį ūkininkai, Jon. Tūnilla iš Kalesnikų, Jonas Slavėnas iš Karalūkų ir Nikodemā Čerkanas iš Simno, apskundė Simno krautvinkš Gudėleivių ir Ambraziejų, buk jie laikā valdzios uždraustus raštus, proklamācijas, buk gabenā iš užsienio sprostančių medžiagā, buk ketinę juos udeginti ir t. t. „Staša“ padarė kratā, išvartė visus kampus, išdraskė visus rakandus, bet nieko valdziai priešingo nerado. Vienok, suėmęs Gudėleivių, juo sunų, 17 metų vyrukā ir Ambraziejų, uždarė juos kalėjiman. Iš laikų apie 2 savaites Simne, nuvarė juos į Kalvariją ir atidavė tardytojui. Tardytojas norėjo paleisti, bet skundikai statė liudininkus ir visokius niekus plepėjo. Galų gale jų šmeizimai visgi išėjo eikštės. Žmonės liko pripažinti nekaltais ir paliausuoti. Tik išėdė kalėjime beveik po 3 mėn. Nukentėjusieji išdavė apskundė prokurorui. Ar kas bus, pamatysime.

*A. B-rs.*

**Pakuonis.** *Stebuklingas vaistas prieš perkunijā.* Mūsų sodžiuj gyvena sena davatkėlė. Ji yra gavusi iš vieno kunigo šventā varpelį, kuris esąs parvežtas iš Rymo nuo popėžiaus. Šis varpėlis turi galybę apsaugoti nuo audrų ir perkunijā. Kada perkunija paklija, tai ta mergelė sk mbiudama spėina aplink namā ir rami, kad perkunijā nubaids, eina sau galti. Ar tai nestebuklas?

— Per atilaidus birželio 13 d. čia iškilō didelės muštinės. Vienam perdūrė pečius iki plaučių, o kita smarkiai sumušė—abejotinai, ar išliks abu gyvi. Lengvai sužeistų labai daug. Tai tau ir atilaidai!

*Tas-pats.*

**Buda,** Vilkav. pov. Gytų apygardoje ir kituose aplinkiniuose valsciuose valkiojasi beprotis žmogus Daubara. Taip, birželio 15 d. jis atvyko pas Vencių Budoj ir prisitaikęs nuplovė kumelėi liezuvi. Kumelė jauna, vertės 90-100 rub. Beprotį pagavo ir pasodino kalėjiman. Taipgi ant kelio jis pasigavo moteriškę, parsimūšė ant žemės ir buvo besitaisas piauiti ir jai liezuvi, bet pamatė vyrą ir atėmė. Girdēt ir daugiau gana gerų stūkų pridribęs.

*Vytautas.*

**Papilė.** *Nelaimingas atsitikimas.* Kušmano garciamalūne sunkiai sužeistas māsinos darbininkas Antanas Čiapasas, birželio 15 d. pasiūmė. Paliko našlę su vaikūčiais be skatiko.

*Siuvėjas.*

**Gruzdziai,** Šiaulių pav. *Sudėgė nuo pypkės.* 30 metų seniukas J. Dargūzas užsikūręs pypkę namigo, užsidegė visi drabužiai ir pats Dargūzas haisiai apdeges mirė.

*Mat. R-us.*

— Birželio 13 d. urėdininkas darė pas J. K. kratā. Buvo nurodyta, kad jis slapta pardavinėja degtinę. Tuo laiku pas K. buvo susirinkę svečiai. Šeimninkas perdaug įsikarščiauvus urėdininkā, pagriebęs už apykaklės, gerokai apstumdė ir, sulaužęs kardā, išmetė pro duris.

*Vakarų vėjas.*

**Gruzdziai,** Šiaulių pav. *Ledai.* Luponius, Jurgaitis, Moniusius ir Normančius apilankė gegužės 23 ir 30 d. ir birželio 1 d. ledai, išmušė visų tų kaimų javus.

*Mat. R-us.*

**Debeikiai,** Ukla pav. Nėtolī nuo bažnyčios stato namā, kuriame bus intaisyta arbatinė, skaitykla, darys lietuviškų vakarus ir žada intaisyti bendrovės krautuvis. Ponai Venclavovičienė, kuri stato tą namā, debeikiečiai tariā širdingā ačia už prielankumą ir pasidarbavimą žmonių labui.

*Tautietis.*

**Salakas ir jo apilinkė,** Zarasų pav. Salako parapija didelė ir žmonių daug, bet gerų tautiečių mažā. Jaunuomenė ir suaugusieji, kurie stipresni, vasarā einā uždarbiantų į Rusiją ir tenai labai ištvirksta. Namie pasilieka tik seni, maži ir moteriš. Žinoma, sūmęs Gudėleivių, juo sunų, 17 metų vyrukā ir Ambraziejų, uždarė juos kalėjiman. Iš laikų apie 2 savaites Simne, nuvarė juos į Kalvariją ir atidavė tardytojui. Tardytojas norėjo paleisti, bet skundikai statė liudininkus ir visokius niekus plepėjo. Galų gale jų šmeizimai visgi išėjo eikštės. Žmonės liko pripažinti nekaltais ir paliausuoti. Tik išėdė kalėjime beveik po 3 mėn. Nukentėjusieji išdavė apskundė prokurorui. Ar kas bus, pamatysime.

*„Traviato“.*

**Pasvalys.** Mūsų apylinkėj labai mažai kas iš jaunimo skaito laikraščius. Paklausai, dėlko neskaitote, dauguma atsako: klebono bijome, bedieviais vadina.

Užtai girtuoklybė pas mus bujoja. Pasvaly j yra 15 aludžių, 1 monopolis, 1 traktieris.

— Nesenai čia buvo vakaras. Bijodami, kad taip, kaip pernai, klebonas vėl neiškeiktų lošikų, vakaro įrengėjai siemet išgavo pavelijimą ir iš klebono. Taigi, taisant vakarā, prisieina gauti leidimą netik iš gubernatoriaus, bet ir iš klebono.

— Lietaus nėra. Javai bairgia dziuti. Ukininkai nelinksmi. Surinko ir mišioms 20 rublių, bet lietaus kaip nėra, taip nėra... Jau lija...

— Nors visose parapijose aplink gieda tikrai lietuviškai, bet pas mus Pasvaly j klebonas Banys tokį giedojimą skaito bedievišku.

*A. Akutėlis*

**Vasų** parapijoj Vainerių sodžiuj gegužės 23 d. buvo baisus griautinis. Sūdė gino ūkininko Krupio grjėi. Išnešti nieko nespejo.

*A. Akutėlis.*

**Eiriogala,** Kauno pav. Gegužės 30 d. Pakarklėje p. Veverškis surengė gegužinę Nėrėjo sutai-yti šeimyniškā muzikališkai-vokališkai-teatriliškā vakarelij. Spraninkas liepė antstoliumi nedaleisti sceniško vaidelio vaidyti. Paklito tiktai eilivimas ir dainos, bet kada sulaukus vakaro uždainavo ant scenos chorā, tai ir to tvarkadariai nelėido,—ant jų. jei ant scenos dainuoja, tai jau ir teatras. Scenā prisiejo apieisti; eilių taipgi nebuvo, nes ir prie jų kibo policija, nežiurint ant isprauniko leidimo. Jeigu da pažymėsiu, kad vakaras buvo surengtas be apmokamo inėjim-, tai bus viiems aišku, kaip sauvališkai elgėsi policija. Užsibaigė vakaras dainomis, šokiais ir skrajojancia krasa.

Gaila triuso ir zygio netiktai rengėjų, bet ir Č-kiškės choro.

Be degtinės ir alaus geguzinėje taipgi neapsiejo, nors ir prieštaravo tam kai kurie rengėjai. Kada gi galės mūsų lietuviai savo pa-ilkmsnimum atlikti be degtinės?

Reikia pažymėti, jog tą pačią dieną Eiriogalos istautėję lietuviai, „ponais“ vadinami, prie kurių prisiejo ir lietuvis valscius raštininkas Baltaragis, surengė šale Eiriogalos kitā geguzinę rusiškai-lenkiškā.

*„Skasmas“.*

**Redžionių** kaimas (Južintų val., Ezer. pav.). 1909 m Redžionių kaimas nutarė skirtis į vienasėdijas. Atvažiavo matininkā, padarė planā ir parodė ukininkams ant plano jų vienasėdijas. Ukininkai ant visko sutiko ir paskyrė bausmę, jeigu kas norėtų atsimesti. Bet kada išėjo į laukus ir pradėjo žemę rėžyti, tai toks pakilo riksmas, kad sunku buvo viskā ir susklaustyti: vieni rėkia, kad bloga žemė, kiti, kad bala, treči, kad permažai jiems ir t. t. Katrie turėjo geresnę gerklę ir mokejo rusiškai, tai jie užrėkė kitus ir gavo daugiau ir geresnę žemės. (Matininkas lietuviškai nemokėjo) Išpra džių nuskrī-ustieji buvo apri-mę, bet dabartės vėla subrudodo, padavė pršymā komisijai, kuri prizadėjo atsūsti kitā matininkā. Jeigu ir kitas matininkas, juos nuskrīaustų, tai jie ketina visai nesiskirstyti. Butų gaila.

*V. Kvietkelis.*

**Benadiktava,** Panev. pav. Gegužės 29 d. perkunija užmušė keturius arklus ir du žmones negyvai. Du gi žmones smarkiai sužeisti.

*Bėrėvalkietis.*

**Subaciūs,** Ukmergės pav. Birželio 7 d. „Sviesos“ draugijos buvo surengta geguzinė Nors diena ir šalta buvo, bet jaunimo susirinko gerokai. Pazaidėme, pašokome, gražiai praleidome laikā ir linksmyų grįzome namo. Girtų visai nebuvo. Užtai po miestelį vaikščiojo urėdininkas ir surašinėjo tuos, kurie dalyvavo geguzinėj.

*Alkanas.*

**Kuginai,** Papilio parap., Panevėz. pav. Birželio 8 d.

kun. Neumono buvo pašventintos naujos reformatu- evangelikų kapinės. Žmonių prisiriško apie 300, kun. Neumonas pasakė gražų pamokslą.

Jonas Dilis. („Liet. Ukininkas“).

Vilnius. „Rutos“ susirinkimas. Sekmadienį, birželio 20 d. buvo visuotinis „Rutos“ narių susirinkimas. Išrinkta naujoji taryba (14 žmonių) ir kandidatai (6 žmonės). Tarybon išrinkta: J. Grigaitis, V. Biržiška, Č. Liandbergis, D. Malinauskas, J. Marcinkevičius, M. Slezzevičius, J. Basanavičius, A. Bruožis, J. Kubilius, A. Domaševičius, O. Gudaitis, V. Laumianskis, kun. J. Tumas, J. Skripkos; kandidatais: Vilimavičius, Liandbergienė, Jurašaitis, Rimkunas, J. Vil-Špiukas. Nutarta daryti visuotinį susirinkimą keturių sykius į metus. Naujoji taryba išrinkta tik iki šių metų pabaigos. Tarybos rinkime dalyvavo tik 36 nariai.

Oru lakstymas. Liepos pradžioje Vilniuje žada lakstyti Wrighto sistemos lakstytuvą „danas“ lekiotojas dr. Arnsen. Jisai jau lakstė Berline ir Rygoje.

Esperantu kalbos mokymas. Vilniaus esperantinukų draugijos valdyba nutarė rudenį pradėti esperanto kalbos mokymą (kursus). Kursai prasidės rugėjo 15 d., ir bus 3 mėnesiai. Nariai mokės po 2 rub., ne nariai po 3 rublius. Lekcijos bus 3 sykiai savaitę.

Karo teismas nagrinėjo šiomis dienomis pasienio sargybos kareivio Žikio' o bylą, kurį kaltino, kad leido už pinigų gabenti Rusijon, per sieną, kontrabandą. Teisiamasai gavo 4 metus katorgos.

„Tikrieji rusai“ įsteigia sau Vilniuje Puriškevičiaus „Mikolo Archangelo Sajungos“ skyrių. Sako, kad tos sąjungon pereina dauguma jau inkurtosios „Rusų žmonių“ Sąjungos; tokiu būdu ši pastaroji turės tur-but žlugti.

Skapiskio, Ezerėnų ap. apylinkėje, kaip praneša „S. Z. Tel.“ esama didelio akmens su išdroztais parašais švedų, suomių ir latinų kalbomis. Tenai esą buk palaidota keli šimtai žuvusių per karą švedų kareivių.

Antazavė, Ezerėnų ap. Antazavės bažnyčios bokštą trenkė perkunas. Be bokšto nukentėjo dar bažnyčios stogas, lubos ir cemento grindys. Antazavės bažnyčia — medinė.

Kazliškiiai, Ezerėnų ap. Birželio 12 d. Pėgajų sodžioje prigėrė, bėmškerodamas, 14 metų vaikiną. Šiame toje apylinkėje dažnai panašios nelaimės atsitinka.

Neramus

Rusų kolonizacija. Ne senai suėjo 25 metai veikimo vadinamojo rusų bajorų būko. Iš tos priežasties pagarsinta viešai jo veikimo apy-skaita. Pasirodo, kad per visą savo gyvavimo laiką bankas išpirko iš Lietuvos, Baltarusijos ir Ukrainos lenkų

193 dvarus, išviro 441 800 dešimtinų žemės, ant kurio išduota paskolos 20 milijonų rublių.

(„Viltis“).

IŠ LATVIJOS.

Ventos-Dubysos kanalo klausimas pradėtas svarstyti kelių ministerijoj. 1830 metais atlikta daug darbo. Keletą metų atgal inžinieriaus Vizbaro ištirtas. Įvykus tam sumanymui pakiltų ypač Žemoji Lietuva.

Bedarbis. Liepojaus kareivko uosto (porto) dirbtuveje nuo birželio 4 d. bedirba tik tai po 3 dienas savaitėje. Geležinkelio dirbtuvėj irgi negerian yra. Garvežių ir tekorių skyriai bedirba tik tai penktadieniais ir šeštadieniais; kiti skyriai dirba dar 4 dienas. Tik tai vienas vaizonų skyrius tebedirba visas dieaas. — Čia paskutiniuoju laiku labai serga žmonės rauplemis.

Darbininkas.

Igaunių muzikos ir dainų šventė, trečioji (8) iš eilės surengta Revelyje 12-14 birželio. Dalyvavo apie 10 000 išpildytojų. Dirigentais jaunųjų muzikų buvo A. Kaps ir M. Lūdigis, nors yra ir iš senų.

Keliausiantieji Amerikon garlaiviu „Birna“ apsidraudė, sumokėję 592 r. nuo grąžinimo Rusijon. 6 žmonės Amerika sugrąžino atgal ir kiekvienas iš jų gavo po 98 rub. 66 kap. Vienas visai sveikas ir stiprus grąžintas už tai tik, kad neturėjo aiškio kontrakto su savo darbdaviu (turbut visai atbulai? Red).

Liepojuje per gegužės mėnesį išduota 1830 užsienio pasportų. Latviai pasportų išsime 70.

Liet. Socialdemokratų atsisaukimas. Lat laikraštis „Latvija“ praneša iš Jelgavos, kad ten laike sekminių buvo išmečioti atsisaukimai su lietuvių socialdemokratų partijos komiteto parašu. („Rygos Garsas“).

IŠ AMERIKOS

Kiek Washingtono gyventojų. Cenzo biuras apskelbė pirmutines liaudies surašų skaitlines iš Amerikos sostapielės — Washingtono. Viso labo ten esama vos 331,069 žmonių. Per paskutinį dešimtmetį esą visgi padauginta ant 19 procentų. Jeigu taip būtų daugintasi ir visoj Amerikoje, tai sprendžiama busiant iki 91,000,000 liaudies. Neuz ilgo bus apie tai paskelbta. Bet gi psėioje mūsų sostapielėj juokingai maza teesama gyventojų.

Baimė prieš bedarbius. Philadelphia, Pa. — Liepos 5 d. čia policija suareštavo garsingą bedarbių organizatorių J. Eads How, pagarbėjusį jo vardu „mitjoniariaus vaikatos“ iš St. Louis'o. Jis čia bandede suauktū bedarbių mitingus, kuriems policija nedavė leidimo, sakydama, kad „dabar bedarbių nebėrs“.

Akyva vienok, kodėl policija bijosi jų susirinkimo, jeigu jų nėra.

Ruzveltas jau politikoje. Nežiurint į buv. prezidento Ruzvelto užsivadėjimą ilgai nesikišti politikon, šią savatę jis priėmė užkvietimą Indianos valsčiun, laikyti prakalbas paremiant senatoriaus Beveridge kandidaturą. Tai gi Ruzvelto balsas vėl ims skambėt nuo politišų pagrindžių ir duos laikraščiams kupinai maisto.

Moteris policijantės. Spokane, Wash. — Trijs moteris: Bertha Smith, Ella Jones ir N. W. Alexander išlikė egzamenus ir tapo priimtos už policijantes prie kalėjimo. Poni Smith iš pat-pradžių gavo kapitono laipsnį.

Linksmybės tikėjimas. Washington, D. C. — Čionai tapo inkorporuota nauja ir savotiška indomi religija. Savo šventinyuose vietion liudny maldų ji įveda muzikę, dainavimos ir pasilinksminimus. Tikėjimo obalsis esąs šitoksisai: „Kur žmonės padoriai linksminasi — nėra ten nei velnių nei peklos.“

TARP AMERIKOS LIETUVIŲ

Seranton, Pa. Liepos 17 d. čia lietuviai apvaikščiėjo Žalgirio jubilėjū, kurį surengė 7-nios vietinės draugystės.

V. K. Račkauskas atidarydamas vakaro susirinkimą su įžengiamąja prakalba paaiškino jog atsitiko nelaimė su paėmimų salės ir plakatų darymu. Pasirodė, kad tas atsitiko ačiu kersijimui vietinio kunigo Kuro ir jo komitetų. Delei šito viskas turėjo atšbuti Auditorium salėje, Providence.

Paskui uždainavo jaunas ir dar pirmą kart viešai išėjęs Serantonio vienu merginų choras; dainavo: „Hgai, ilgai ginklai aštrūs, Lietuvoj čerskėjo“.

Su prakalba išėjo F. Živatkauskas. Jo kalbos atidžiai visi klausėsi. Paspakojai, kaip mūsų sentėviai statė savo krutines ir spekas prieš šarvuočius kryževius ir gulde galvas už tėvynės Lietuvos liuosybę; neužmiršo primint taip garbingos organizacijos, vihintėles tarp mūsų, S. L. A. ragindamas rašyties į vieną bendrą ryšį.

Choras padainavo: „Alyvų daržylėj“.

Panelė Agota Grybiūtė deklamavo po keletą kart eile (nepamenu atgalvių).

Paskui išėjo kalbėti vienas svečias, rusinų kunigas. (Rusiniai taip rusinų kunigaldų pamėnijimą gerbia, nes jie toje kovoje tikiniukavo lietuviams). Kalbėjo rusiniškai, bet daugelis jo kalbą soprato, todėl pasgirdo publikoje garsus plojimas dėtas; jis perstatė savo tautos letargišką miegą, taip kaip ir lietuvių; sako: „Visi pabudo, visi pakilo kultūriškai, o mes rusiniai ir lietuviškai pabudome jau kur kas vėliau; saulė buvo jau augštai pakilus; likome tolioli nuo Europos tautų. Bet

matydami civilizacijos šviesą, veikiam ir neatsilikam nuo anų“. Iš kunigo rusino krutines veržėsi meilė prie lietuvių, kaippo lygių brolių; jis drašiai pripažino, jog mūsų tauta daupė Europai karalius ir nemaža didvyrių, kaip va A. Mickevicių ir daugelį kitų, nors juos lenkai pasiskubė prisiasvinti. „Publikai labai jo kalba patiko.“

Choras padainavo: „Paukštėlai mieli“, ir dukiška: „Šiu nakcely per nakcely, miegucio nemiegojai, su berniçny obuoliucous krėciau“. Tą pokeletą kartų atkartoję, nes publikai labai patiko.

Kalbėjo poni Šliupienė: apie reikalingumą merginoms ir vaikinas turėti mširius bei kitokius choras, ir ragino visas motinas prie to taip prakilnaus darbo prsidėti, leisti savo dukreles į choras.

Ukrule Rutkauskitė eiles deklamavojo.

Potam išėjo kalbėti dr. J. Šliupas. Jis iš pradžių perstatė atsitikimą, kurį jis asmeniškai patyrė dvim dienom prieš tai. Buvo taip. 15 d. liepos jis kalbėjęs Philadelphia, Pa., o 16 — Baltimore, Md. Nukakus Dr. Šliupui Philadelphia, prisitinka jis su laukiančiais susisėla durių, o į salę neleiddžia, nes salės užveizda gavęs nuo miesto majorui buvo pranešta melaginga žinia, jog bus iš Serantonio kokis tai anarchistas Šliupas. Girdi, jo kuretymai jau pralėjo kraują Pittstone, Pa., nes jam bekalbant kilo mustynės. O čia sako, jog 24 draugystės ir parengta milžiniškas susirinkimas, tai esą negalėsite sukurstytų žmonių apveikti nei su 500 poliemanų Tokios žinutės majorui buvo suteikta nuo visiemis žinomo kun. A. Miluko, susitarusio tan darbelin su airių ir lenkų kunigais. Publika labai tuom įsiveidė, kad jū kvietė kalbėtoja ir žmogų kurs atidavę vien tik tautos reikalams ir rašymui raštų, mūsų jėgamastėliai taip biau riai denuncijuoja valdziai ir šmežia.

Dr. Šliupas kalbėjo čionai apie kovą ties Grunwaldu su smulkmenomis viso to istorionio mūšio. Sako:

Kur, Žirgas ir Vaikis jojo, ten nujojo;

Kur Žirgas ir Vaikis sustojo, ten apstojolo!

Kur Žirgas ir Vaikis kovojė, ten kovą laimejo.

Laimėjo ir ties Grunwaldu. Šliupo kalba turėjo prikelti ir drasiaus numirelius. Visa publika su didžiausia atidžia klausėsi. Buvo į 1500 žmonių. Buvo kolekta nandai matymo noma ar bent įsteigimo Vilniuje universiteto. Surinko 19 dol. su centais.

Ant užbaigos uždainavo choras hymną: „Lietuva, tėvynė mūsų“.

Po prakalbų žmonės visur kalbėjo tarp savęs, jog esą verta eit į prakalbas, nes esą nėra nieko blogo; matomai dauguma dar pirmą kartą laikosi prakalbose.

Bažnyčia girdėsi jau pasiikisianti parapijos, o ne kunigo Kuro ir airių vyskupo; kungelis bene išsinešinsias iš Serantonio su savo visa kungia, o ir pinigų nepaliekas; užklausus komitetui, kur pinigai: kunigas atsakė: „Ne mūsų dalykas! Pinigai yra jama, o jūs nieko“ prieš jų neturit. Kur aš eisiu, ten eis kartu ir pinigai“. Matot, kurdingsta parapijos pinigai!

Straus.

Cambridge, Mass. Kova pirmiečių su kunigu Krasnicku liovesi, po tam kaip jis sustojo keikti ir plusti ant socialistų-bedievių; matomai jis persitikrino, kad tokiu būdu jų neįveiks. Dar blogiau budavo, nes pastariejie tankiai rengdavo prakalbas ir rašinėdavo į laikraščius apie kungelio siautimą; tokiu būdu pradėjo mažinties skaitlius parapjonų ir bažnyčioje inplaukos. Dabar jau kelinta savaitė kunigas kalba švelniai ir mandagiai.

Gal but delto mūsų klebonelis sušvelnėjo, kad rengia naują planą — statyti naują Cambridge lietuviams bažnyčią. Darbas, kaip matyt, jau pradėtas; bažnyčia lėšiuos į \$30,000. Dailus tai pinigai! bet koku būdu tą kapitalą surinkti, nežinia. Kaip girdėt, patis nekupas su pinigais pridedas; tai reiskia, jog lietuviui paskui turės atiduot visą skupui visą bažnyčią, kaip paprastai Amerikos lietuviui jau ne viena vyskupams bažnyčia pastatė. Dabar labai apaukinti parapijonis aukomis, kurios visokiais budais yra renkamos.

Gaila, kad apie pastatymą lietuviškos svetainės, kuri būtų visiemis ir kiekvienam reikalinga, tai ir nesvajoja. Svetainės istikrųjų prisideda prie tautos pakėlimo, ir nereikia paskui tiek pinigų išpusyt. Dešimtį centų turint galima kiekvienon bažnyčion ineiti, bet norint kelti teatrus, koncertus, balius, šokus, in-kurti mokyklą, ne dešimts centų, bet dešimtimis dolerų lėšuoja.

Brangūs lietuvi! Varto kim savo protą ir bukim žmonėmis, o ne vergais airių vyskupui!..

K. A. Grinorius.

Wananie, Pa. Su angėmis nėra bairių. Liepos 8 d. eidamas per girią iš žukles Fr. Stankevičius pasitiko „barskulę“ gyvatę (Rattlesnake), kurią keletu ypų užglušijęs norėjo uždėti d dely akmenį, o paskui nusipjaustyti kirmeles grazius barskučius. Bededant akmenį angis atgijo ir inkandorė rankon, nors paskiaus Stankevičius ir spėjo nusipjaustyti barskučius, kurių buvo 14ka. Parsiskubines namon, greitai buvok navežtas ligonbutin, kur vienok į 22 valandi pasimirė, kaipo neatsargumo auka.

A. a. Stankevičius paėjo iš Suvalkų gub., Selmų kaimo, Amerikon atvyko prieš 16 metų atgal. Buvo nevedęs ir priklausė į S. L. A.

So gyvate užsimant, reikiau nenumiršt, kad ji maitinasi quodais.

P. Sarpalius.

New Canaan, Conn. O ras čia labai gražus, tik karš-

tis neįspasakytas; daugelį ant oro dirbančių saules spindulių parmuša.

Darbai slenka povaliai.

Lietuvių kolonija čia didinasi. Metai atgal buvo apie 14, o dabar jau 20 visuršum šeimynų. Viena da nauja prisidėjo — apsivedė Navodvorskis su K. Mikalauskiute, ant kuriu, kaip anuosyk rašiau „V. L.“ buvo užpuolęs su peiliu A. Zepciarius, pavydedamas merginos. Ir dabar per vestuves buvo užsiondęs policmanais, kad vėlai nakči šoka ir darą triukšmą. Sie inkisė nosį, pažiurėjo ir grizo be nieko, nes jokio triukšmo nebuvo.

Vienas peiktina, kad muzikantus pakvietė lenkus, nors čia ikvaliai yra ir lietuvių. Viena — gėda lietuviams šalinties nuo savųjų, antras — gėda ir nuo lenkų, kurie paskui patijs gal ir prastesni budami. Lietuviai da nesupranta, kaip tai svarbu yra tarp savųjų užmegzti draugiškumą. Draugai juk padaugina žmogui smagumus, o išsidalina vieno sielvartus. O jau vestuvėse būtinai reikėtų lietuviams dailiai susirinkt.

Tėmytojas.

Waterbury, Conn. Užėjus dideliems karščiams labai pradėjo maži kudičiai mirti, taip vadinamam „Brooklyne“ (daugiausiai lietuviams apgyventa vieta), beveik kasdieną po tris ir daugiau mažų kudičių palaidoja.

S. L. A. nariai labai nerimastauja iš priežasties priemimo naujos konstitucijos su apaukintomis mokestimis. Daugumas žada visai apleisti Susivienijimą, o kiti dar tikisi iškovoti pagerinimą. Vienas senyvas žmogelis pasakojė: „Keturiolika metų su motere priguliu Susivienijiman, vaikus prirašiau ir išauklėjau, o dabar reikes pamesti dēlei didelės mokesčies; o dar tą gazetia užkrovė kožnam imti, ir mat ką tie sicilistai padarė!“ (pas mus namon sugrižę seimo pasiuntiniai pasakojė, kad tą viską padarę socialistai. 3 d liepos bedariniame susirinkime iškilus klausimui dēlei naujos konstitucijos, beveik be ginčų buvo leista balsuoti, ar sutinkama su nauja konstitucija. Balsavo rankų pakelimu ir buvo visi prieš naują konstituciją, o už — nei vieno. Todėl nutarta atsisaukt per organą „Tėvynę“ į visas S. L. A. kuopas, kad netylėtų, o reikalauj atitaisyti 25 seimo padarytą klaidą; išrinkti ingalioitinius, kad parašytų atsisaukimą ir reikalautų nuo kuopos viršiniukų parašų ant atsisaukimo, kad pastariejie tvirtai ir prizadejo, bet prisiėję reikalui tik pasirašė kuopos pirmi-ninkas ir išdininkas, o sekretorius J. Zemantauskas atsisa-ke pasirašyti, teisindamosi, kad budamas ir centros sekretorium pasirašyti negalys. Vienok visgi likosi pasiusta centro valdybai dėl peržiurėjimo, nors abejoja kad centro valdyba perleis per savo cenzurą.

Dabar girdėtis rengias apilkinės S. L. A. kuopos padaryti susivaziavimą Water-

buryj, pradžioje rugpjūčio mėnesio ir aptarti ką nors svarbesnio.

T. M. D. nariai su nekantrybe laukia Kudirkos raštų; daugumas net apgalvestauja, kad ilgai neprisiūnčia, sako, dabar būtų labai patogus laikas, nuėjus į girią, atsiedus po medžiu, pasiskaityti.

*Waterburio lietuvis.*

**Kingston, Pa.** Sis miestelis apgyventas lietuviams ir lenkais. Yra keletas ir šiaip slavų, kaip va rusinų.

Sustojus anglių kasyklėse darbams nuo 1-mos liepos daug išvažinėjo. Likusieji, kurie ir geriau pasilaiko, ne visi užsima laikraščius ar kokių knygelių pasiskaitymu; daugelis matyt bijosi palikti laisvas, nes tokių ir gospadinės nebemylė, kurios pačios tamsutės, kaip tabokas rage. Daugiausiai lietuviams praleidžia laiką smuklėse. Su tokiais beda ir policistams. Štai keletas dienų atgal, susivaidijus smuklėje lenkams, kiti jau šaukėsi pagalbą policistus. Žinoma, kaltininkas buvo paimtas ir vedėsi į šaltąją pramigdyt; bet gi jo draugų nemiegota: dasiviję policistą taip baisiai sumušė, kad ant rytojaus policistas tapo nugubentas ligonbutin į Wilkes-Barrę. Tą dieną atrastas pirmasis peštukas. Žinoma, atsirais ir visi. Girtiems mat buna ir jūres sulyg kelių. Ir kada pas mus pasiliaus girtuoklystė!

Beje, pas mus Kingstone inėjo madon teismai tarpe moterų už liepvius, o dar dažniau—mėlės reikaluose! Daugiausiai bylinėjasi dievotos moterėlės. Bylių, žinoma, prisiega maža, tik ranka pakelti. Jeigu prieš kryžių reiktų prisiekti, tai mažiau gautų ne teisinių liudininkų. O dabar kai siekia rankos pakėlimu, tai už „skunerį“ liudytojų kiek tik nori.

Teisėjams tik to ir reikia.

*Kingstono mažiukas*

**Lawrence, Mass.** Nuo 14tos liepos vėl pradėjo vietiniai fabrikai veikliau dirbti, todėl ir kurie buvo išvažinėję kitur, susirašę su draugais ir atsivaižinėjo, kad jų vietos ne užimtos, galėtų jau grįžti.

Čia labai gražus miestelis. Aplinkui žaliuoja parkaisodai, kur šiltais pavakariais sueina kuriai darbininkų ir guli. Ateina čia ir lietuviai. Tik labai nepadoriai atėję elgiai: nepraleidžia neuzkabinę negraziems žodžiais arba ir rankomis praeinančių žmonių, ypač moteriškų.

Gėda, broliai, kad mes nieko nenuvokiam apie dorą ir visų akyse lietuvių vardą pastatom prastais neramuoliais.

*Gailutis.*

**Cambridge, Mass.** Liepos 17 d. kun. Krasnickas, susirinkimas ir labai smarkios diskusijos. P. M. Mockus labai dailiai privadžiojo faktus, kaip mūsų kunigeliai stengiasi užslopinti naujos ir laisvos dvasios judėjimą. Po tam buvo sudėta 5 dol. aukų kankiniams, kuriuos per „Kova“ pasiūsta bus į Rusiją.

Tokiais ir panašiais pasielgimais kun. Krasnickis taip

uopykino žmones, kad daugu mas delei bažnytinių reikalų: krikštų, šliubų, etc. važinėja į Bostoną arba eina prie lenkų kunigo. O Cambridge'o liet. parapija serga sauslige. *A. Luputis.*

**Detroit, Mich.** Liepos 17 d. atsibuvo L. S. S. kuopos susirinkimas ir labai smarkios diskusijos. P. M. Mockus labai dailiai privadžiojo faktus, kaip mūsų kunigeliai stengiasi užslopinti naujos ir laisvos dvasios judėjimą. Po tam buvo sudėta 5 dol. aukų kankiniams, kuriuos per „Kova“ pasiūsta bus į Rusiją. Ant 3 d. gruodžio nutarta rengti prakalbas ir atsiskaidinti per laikraščius pajieskant kalbetojo.

*Jonas Juodaitis.*

**Norwood, Mass.** 28 nr. „V. L.“ p. Klevelis, kad jau aprašė, tai aprašė mūsų lietuvius: ir girtuokliai ir šokie ir tokie. Kad lietuviai mėgstą išgerti, tai tas visur ne naujiena. Bet iš kur jie ims geresnį pavyzdį? Pritariant p. K., kad girtuoklystė negiriamas dalykas, reiktų vienok pažymėti, kad nei p. Klevelis nei kiti tokie „susiprateliai“ nesusistengia suteikti geresnio pavyzdžio, jie patys nespjauja nei ant alaus, nei degtinės. Pado ant net mandriau. Antai vietinė D. L. K. Keistūnų draugystė buvo viena sąnarį išmetusi už pr. klausimą prie socialistų. (Argi ištikro taip buvo? Red.) Tas paskui susikvietė komitetą, ir karšties savo drangams išritė už penkis dol. bačekę, ir nusipirko jų visų balsus už alų. Mitinge nusipirkieji balsai ir išteisinota sąnarį.

Alus mat ir „susiprateliais“ geras irankis ką nors patepti ir nuvažiuot. Kam tad vietinems lietuviams badyt akis girtuoklavimu, kad mes visi juomi demoralizuojames.

*Sena boba.*

**Vietinės žinios.**

— Liaudies Mokykla užporeitam utarninke turėjo savo antrą sezoninį susirinkimą išdirbta ateinančiai žiemai paskaitų programa. Iki šiolai penki L. M. sąnariai pasiskyrė skaitymų temas, kaip va: iš geografijos, etnografijos, darbininkų judėjimo istorijos, kultūros istorijos ir dailiosios literatūros istorijos. Dar vienas sąnarys iš Pas-ai'co, pasižadėjo skaityti žingėdžių serią: „Velnio istorija“. Visos paskaitos atsibus ištiesu kursu iki pavasariui 1911 m., čionai ir po apylinkę. Sekantis L. M. susirinkimas atsibus 30 d. rugpjūčio, „Vien. Liet.“ redakcijoj.

Yra projektas susinešti su europiečiais ir čionykščiais kintų miestų inteligentais, parengti gerai apdirbtus liandies svietimui kursus—referatus, kuriuos paskiaus koku-kursu būdu atpažindinti, kad ir T. M. D. lešomis, kurios sąnariai paskiaus gautų už dyką kas mė-

nuo po gražią moksliską knygą.

— Dr. Aldona Jankauskienė ir p. V. Jankauskas peritą nedėlią išvažiavo ant vakacijos į Scranton, Pa. Šiomis dienomis jau turėjo pargrįžti.

— Žinomas p. Vilkevičius savo krautuvę ant 112 Grand st. pardavė p. Vaideliui ir išvažiavo į Providence, Pa. Jo vietoj atidarė tokią-pat smulkmenų, knygų, muzikos ir religiškių daiktų krautuvę minėtasis Vaidelis.

— Sim. Daukanto Dram. Dr. stė tikrai nutarusi ateinančiam sezonui pirmiausiai statyti ant scenos „Blindą“.

— Pereito ketvergo vakar lietuviai kmaučiai turėjo savo visuotiną susirinkimą, perrinkimui „walking-delegatą“. Šiomet delegatavo p. J. Kulys, kuris dabar atsiskakė ir ketinas išvažiuoti bene Chicago, regis rengiamasis įstoti mekyklon. Jo vieton buvo pstatyti: Augunas, Kriaučinas ir Unguraitis. Didžiuma balsų išrinktas Augunas.

— Pereitą nedėdienį Mildos ir Dainos chorai turėjo bendrą išvažiavimą Jamaica giriose, o Apšvietos Dr-es choras—ant Cypress Hills.

— Iš Bostono atvažiavo New Yorkan nesenai užbaigę daktarystės mokslą p. I. Stankus. Čia jis žada prabuti 6 savaites, išlaikyti užbaigtąjį kvotimą, vadinamą Post. Graduate.

— Ateinančią pėtnyčią vakare, Taūt. Namų salėje ateibus Žalgirio Konferencijos užbaigiamasis susirinkimas, kurian visų dalyvavusių draugysčių delegatai yra kviečiami butinai susirinkti ir atsinešti išpuolančią dalį pinigų, pa dengti apvaikščiojimo lėšas.

— Didysis plocių ir marškiniu siuvėjų streikas eina jau trečia savaitė ir da sankaikos nesimato. Streikuoją į 75 ustandčius žmonių, kurių tarpe yra į 18 tukst. moterų (klaidingai užporetam numerij) mūsų buvo pasakyta, jog didžiurna moters). Taipjau ir cukerninkų streikas tebesitęsia. Dabar jau išėjo streikan ir Long Island, Jersey ir Yonkers cukerniose. Rodos kompanijoms prisieis riestai.

— Pereitą pėtnyčią iš Ellis Island deportavo ant 15 kos laivų per vieno dieną 240 ateivių. Tokiu būdu sumušė visus rekordus. Ant vieno graikų laivo „Patras“ gražinta 65 žmonės. Gražinama delei įvairių priežasčių, bet paskutiniu sykiu ypač daug neįleista nužvelgtų vagilių. Abelnai ateiviams Amerikon inėjimas dabar eina sunkyn. Kada pirmiausia didžiausias buvo rekordas, jog per metus gražino 7000 žmonių, šiomet gi tik 6 mėnesių laiku gražinta viso 10.000 žmonių!

— Pereitą nedėdienį (24 d. liepos) ant Staten Island, prie maudyklių Midland Beach visų New Yorko apylinkių lenkai apvaikštinejo

(Žr. ant 6 pusl).

Z. Lagerlef.

**Jezus ir apaštalas Petras.**

(Užbaiga.)

— Ir kaip gi nebedavot apie tai!—apsiliejęs sąsaramis rėkė Petras.— Lyg šiol aš mįšlian, kad mano užsitarnavimas pas tave ant tiek didelis, jog vardan jo gaus pamylėjimą mano pati artimiausia esybė, bet dabar aš matau jog apsirikau.

Mokytojas neramiai pažiūrėjo ant Petro, nes jis žinojo, kad jo mokinio motina buvo neverta rojiško gyvenimo. Per visą savo gyvenimą ji tikrai ir mįšlijo, kad kaip padaugint savo turtus ir visados vartydavo šalin elgetas, kurie atėdavo pas jos duris maldaudami kąsnelio duonos. Jis taip gi žinojo, kad Petras negalėjo teisti savo motinos, kaip ir negalėjo niekaip suprast, kad jos godumas ir nemandagumas neužsitarnavo rojus. Taigi Jezus pa-bandė nors nuramint jį.

— Bet kodėl tu manai, šventas Petrai, kad tavo motinai patiktų su mumis?

— Ak, paliank, meldžiamasis,—nekantriai pertraukė Petras.— Lyg aš nesuprantu, kad tu tiesiai nenori išpildyt mano prašymo. Bet pasakyk, meldžiamasis, kam gi nepatiktų rojų?

— Tam!—rusčiai pratarė Jezus,—kurs nemoka linksmities linksmybe kitų ir džiaugties džiaugsmais jų.

Abu nutilo ir sėdėjo užsimylinę. Jezus laukė gal Petras pats supras, kad jo motinai ne rojų vieta ir paprašys atleidimo už savo pasikarščiojimos. o tam iš akių riedėjo sąsaras ir krūtne kilnojosi tai augštyu, tai žemyn nuo sukiųjų dusavimų.

Jezus matydamas, kad negalima rasti jokio budo palengvinti apaštalo sieloną, pašaukė pas save angelą ir pasiuntė jį į pragarą, liepdamas atvest apaštalo motiną.

— Apaštalas didžiai nudziugęs, pasilenkė lig-pat kojų mokytojui ir tarė:

— Aš norėčiau matyt kaip jis ją atves. Viešpats paėmė jį už rankos ir nušvedė ant augštos, skiaušcios uolos ir parodė jam žemyn, kur reikėjo gerokai pasilenkt, kad matyt pragarą.

Kada Petras pažiūrėjo ten, kur jam parodė Jezus, tai iš-yrk nieko negalėjo matyt: jam rodės, kad jis žiuri gilumon begalinio, tamsaus šulinio. Bet kada jo akis šiek-tiek apsprato su tamsa, tai jis pamatė augelį tykiais sparnų mosavimais besileidžiant į pragarinę.

Saulės spinduliai nešvietė pragare, bet dangiškas pasiuntinis nepamiršo pasiimt su savim iš rojaus žvakutę, ir nors prie mažos nuo žvakutės šviesos Petriui pasisekė pamatyt kas dėjosi bedugnėj.

Dyka vieta buvo padengta plikomis uolomis. Niekur negalima buvo užtęmtyt nei jokio medlio, nei žolaitės, tik vietomis, uolų tarpuose, talkšojo pilnos purvų ir klampios balos.

Tos uolos iš visų pusių buvo apkibę nusidėjėliais, lyg kad vasaros karštą dieną nupuolę nuo medžio ir pusiau pertrukę, sunokę ir saldus vaisius buna apkibę juodomis musėmis. Jie šliaužė augštyu uolomis, bet dašliaužė iki pat viršui, ir jausdami, kad toliau nėra kur bešliužti, ištiesė rankas augštyu šaukė balsiais, žveršiais balsais; kiti gi dar tik pradėdinejo lipt ant augšty, aštrių uolų ir susidrasėkė puolė žemyn, baisiausiai keikdami, bet tuojaus vėl lipo augštyu, nepaisydami ant aštrių uolų, į kurias jie iki kraują susiplėdavo savo kūną; kai-kurie netekė pajėgų puolė ir purvinas, juo das balas ir ten gulėjo, nes nepajėgė iš jų išeit.

Uzvis labiausiai Petrą nu-tebino nesuskaitomas daugumas nuteistųjų. Bedugnė kimštinai mirgėjo jais ir dugnas jos rodėsi perdėm padengtas kamuojančiaisais kunais. Tada baisus neramumas apėmė apaštala.

— O kaip angelas negalės atrasti mano motinos šitam buryj nusidėjėliū?—patėmijo apaštalas Kristui, neatitraukdamas akių nuo bedugnės.

Nieko jam neatsakė mokytojas, tik lyg išmėtinėjančiai palingavo galva. Dabar net ir angelui neitėjo Petras.

Tuom tarpu vienas iš nusidėjėliū užtėmijo

Dievo pasiuntinį. Atsipeikėjęs jis pradėjo lauzyt sau rankas ir šaukt jį garsum, beprotišku balsu:

— Paimk mane! Paimk mane su savim!

Šitas šauksmas sutraukė visą buryj nusidėjėliū. Jie susijudino panašiai subuojančioms jūrėms. Milijardai rankų išsitiesė pirmyn į šviesų angelo paveikslą ir išžėdno krutines išėjo vienas šauksmas:

— Išvesk mus iš čia! Paimk mus su savim!

Šitie nesuskaitomi balsai pasiekė net ir Kristų su apaštalu. Ir jų širdis pasidarė gailėtingomis ant begalinės jų bėdos ir vargo.

Angelas vis dar lakojo augščiau pragaro gyventojų, žiurinėdamas kur Petro motina. O juodas žmogiškių kūnų burys sekė paskui jį, darydamas tuomi vieną juodą, didlį kūną.

Bet štai angelas pamatė tą, kurios buvo pasiūstas pragaran. Vienu sparnu mostelėjimu nusileido prie jos, ir yt žibais ištraukė ją iš nerimaujančių kūnų kupetos. Petras tik-tik neverkė iš džiaugsmo, pamatęs motiną angelo rankose.

— Tas bus palaimintas, kuris atves mano motiną!

Šituos žodžius jis ištare labai linksmai.

Kristus vėdėjo jam ant peties ranką, lyg pranešdamas nesidžiaugt pirm ma laiko.

Bet Petras vis džiaugėsi, apmilydamas, kaip tai bus gerai, kada jo motina tuojaus bus su juomi rojų ir kad ji ant visados bus išliuosuota nuo baisiausių kančių, kokias kenčia nusidėjėliai pragare.

Jam buvo dar linksmai, kada jis pamatė, kad nežurint į angelo smarkumą, tuliams iš nusidėjėliū visgi pasisekė užsikabinti už senelės ir dabar jie visi buvo nešami augštyu, ir viltis patekti sykiu su ja rojun, padaugino jų rankoms spēką laikyties.

Viso jų, tų prisikabinusių, buvo, rodos, apie dvylika. Ir Petras manė, kad ištikrųjų jo motina buvo pagalba jų išsiliosavimui.

Angelui, matomai, buvo visai nesunki toji našta ir jis nei nebände nuo jos pasiliuosuoti. Rodėsi, kad jis nei neįtūtė sunkumo ir labai lengvai kilo augštyu, tarsi žnot šitų subuojančių kūnų, jis nešė ant rankų mazytę paukštukę. Bet staigu Petras su baimė patėmijo, kad jo motina lyg purtos ir pati bando šiaiptaip pasiliuosot nuo kabaučių prie jos žmonių. Ji su piktumu atlupdino jų pirštus, stengėsi ištrukti nuo jų ir jie vienas paskui kitą puolė atgal, bedugnėn.

Pas apaštala ejo jų meldimai ir šauksmai, bet matomai senukė pavydėjo jiems rojus ir nenorėjo, kad kas nors su ja tenai pat-ktų. Ir puldami nelaimingieji balsiai keikė.

Tuomet ir apaštala pradėjo prašyti motinos, kad susimylėtų ant užsikabinus ūjų už jos nusidėjėliū, vienok ir ant jo meldimo ji neatkreipė atidzios.

Ir Petras matė, kad juo lengvesnis darėsi našulis, tuom angelui darėsi sunkiau lėkt ir kil't augštyu. Baisiai šalta baimė apėmė Petro sielą, palinko jam kojos ir jis be nuovokos puolė ant kelių.

Ant galo jau tik vienos rankos dar tvirtai laikėsi už senukės. Tos rankos buvo kokios tai jaunos nusidėjėlės, kuri apkabiniusi jomis laikėsi už kaklo ir prisiglaudusi veidu prie jos žando, meldė išgelbėti ją.

Tuom laiku angelas jau buvo taip arti prie to balkio, ant kurio stovėjo Jezus su apaštalu, kad pastarasis ištiesė rankas, kad apkabinti motiną. Bet staiga angelo sparnai nusileido ir veidas jo pasidarė tamsesnis už naktį, nes nemielišdingai bobukei pasisekė nustumti paskutinę nusidėjėlę nuo savęs!

Ir tuom laiku, kada nusidėjėlės kūnas nupuolė ant uolingio pragarinės dugno, apaštalui aiškiai pasir. dę, jog angelas nebegalėjo toliaus nešti savo našulio: jo pajėgos susimazino; rankos, ant kurių laikė senukę, atsileido ir ji smarkiai, kaip žaibas krito žemyn, paskui žiuriniai atstumtos jaunos nusidėjėlės.

Pasiliuosavęs nuo našulio angelas lengvai plavesuodamas sparnais sugrižo rojun.

Ilgai tylėdamas žiūrėjo apaštalas bedugnėn, lyg nevaišelt aiškiai nuspradamas, kaip galėjo taip pasielgti jo motina ir kodėl ji buda ma taip arti prie išganymo vėl tapo numestą atgal pragaran. Ir ant galo supratęs dalyką, gailiai svirko.

— Sventas Petrai,—ramino jį Kristus,— kas galėjo mįslyt, kad tu verksi ir bėdavoši budamas rojū, kurian tu taip baisiai geidai per visą gyvenimą patekti?

— Bet aš nežinojau, mokytojai, kad rojų-girdisi dejavimai noteistųjų ant amžinos bausmės ir kad iš čia galima matyt kentėjimus šių nelaimingųjų.

Ant Kristaus veido pasirodė gilus neramumas.

— Noriai aš duociau jums ramybę neapsunkindamas jokiais kentėjimais,—piktai tarė Jėzus,—todėl tai aš ir gyvenau tarpe patų ir mokinau jus *mylėt artimą savo kaip patį save*. Tad lyg tam laikui, kol žmonės neišsiklys šitos meilės, nei ant dangaus, nei ant žemės nebus tokios prieglaudos, kur nesirastų žmonių neramumas ir sąsara.

P. B-ras.

## Didžiamjame Naujorke inkurtos Rugsejyje 1909 m. Liaudies Mokyklos Instatai.

§ 1. Draugijos vardas: „Liaudies Mokykla“.

§ 2. Tikslas: Skleidimas šviesos ir abelnos kultūros kelimas lietuvų tarpe. Šį tikslą Dr-ja stengiasi vykinti:

I. a) skaitymu sistematiškų lekcijų iš įvairių moklo, dailės, visokio meno ir pramonijos šakų;

b) skaitymu referatų ir vedimų viešų diskusijų įvairiuose dienos klausimuose, paties gyvenimo iškeliamuose;

c) inkuvimu pradinio mokslo kursų suaugusiems ir priaugantiems;

d) steigimu knygynėlių ir viešų skaityklų;

e) organizavimu dramatiškų knopų, dainininkų chorų, rengimu spektaklių, koncertų ir šaip jau padoraus pasilinksminimo vakarų.

II. Liaudies Mokykla savo veiklumą tiesia ir į kitas lietuvų kolonijas. Ji stengiasi visur, kur tik pasiekiamas:

a) organizuoti šviesesnį lietuvių-iseivių gaivalą į tam tikrus šviesos platintojų ratelius, kurie toliaus patįs varo kultūros darbą toje apylinkė;

b) apylinkėse, kur dvasiškų jėgų stoka Liaudies Mokykla sulyg savo išsialėjimu siuntinėja iš svies ar iš kitų artimesniųjų vietų prelegentus, kalbėtojus, pagalniaus sutaisytas viešam skaitymui lekcijas ar referatus.

### Šnarijai.

§ 3. Liaudies Mokyklos šnariu gali buti, be gimities skirtumo, kiekvienas prasišviesęs asmuo, sutinkas su Draugijos tikslu ir norias ativiškai prisideti prie jos uždavinių vykinimo.

§ 4. Kandidatai į šnarius turi buti rekomenduojami dviejų L. M.-klos narių. Jie primama slapto balsavimu.

§ 5. Teises visų šnarių lygios.

§ 6. Kiekvieno šnario dor.ška priederme prisirengti į metus nors viena vieša paskaita.

§ 7. Šnarijai moka L. M.-klos išdan mėnesinių įnašų sulyg jos Visuotinių Susirinkimų nutarimus.

§ 8. Šnaris nesilankę per šesis mėnesius į Dr.-jos susirinkimus ir aktyviškai neprisidedas Liaudies Mokyklos kulturiškame darbe, skaitoma savo noru iš Draugijos išstojusti.

§ 9. Paprastieji L. M.-klos po-edziai laikoma syki į mėnesį; prisiejus reikalui suaukia ma nepaprastais susirinkimas.

§ 10. Posėdis skaitoma tiesotas atvykus į narių.

### Turtas.

§ 11. Liaudies Mokyklos turtas susideda: a) iš mėnesinių šnarių įnašų; b) pelno iš įvairių Dr.-jos parengiamų susirinkimų, vakarų, spektaklių, etc.; c) dovanų.

§ 12. Turtas apverčiama: samdui butų susirinkimams ir vakarams; knygynų steigimui; parsisizūdinimui įvairių lietuviškų ir svetimomis—sulyg reikalu—kalbomis perijodiškų raštų skaityklon,—ir abelnai pridengimui visokių išlaidų, kurie tik L. M.-klos kulturiškame darbe pasidaro.

### Organizacija.

§ 13. Pildomuoju Draugijos organu yra Lietuvos Valdyba, renkama vieniems metams ir susidedanti iš a) Pirmininko, b) Raštininko—Išdininko, c) Knygininko ir d) dviejų Literatiskojo Komiteto šnarių.

§ 14. Viršiausioji L. M.-klos įstaiga yra jos narių Visuotiniai Susirinkimas.

§ 15. Visuotiniai Susirinkimai suaukia Valdyba syki į metus, pasibaigus paskaitų sezonui, ne vėliau gegužės 15 dienos.

§ 16. Pakvietimą Visuotinai Susirinkimam Valdyba išsiuntinėja visiems nariams ne vėliau dviejų savaičių prieš jo atidarymą.

§ 17. Visuotiniai Susirinkimas:

a) išklauso Draugijos Pirmininko pranešimo apie L. M.-klos veiklumą prabėgusiais metais;

b) nuskiria revizijos Komisiją peržiūrėti Dr.-jos turto;

c) perkrato Valdybos ir Komiteto veikimus;

d) peržiūri ir patvirtina Dr.-jos inplaukų ir išlaidų apyskaitą už prabėgusiuosius metus;

e) perrenka Dr.-jos Valdybą sekamiems metams;

f) nubraižo Liaudies Mokyklos darbų projektą sekamiems metams.

§ 18. Visuotinio Susirinkimo nutarimai atliekami slapto balsavimu.

§ 19. Visuotinio Susirinkimo posėdžiai tiesoti dalyvaujant juose vienam trečdaliui visų Dr.-jos narių—išskiriant tarimuose apie Draugijos likvidaciją (§ 21)

§ 20. Šie Instatai gali buti, sulyg reikalui, Visuotinių Susirinkimų taisumi ir papildomai, ngliečiant vienok pačių L. M.-klos pagrindų, apskelbtų jos Tiksluose (§ 2, I, II).

§ 21. Draugiją gali uždengti tik Visuotiniai Susirinkimas dalyvaujant jame ne mažiau dviejų trečdalių visų Dr.-jos narių ir tinkant ant to nemažiaus dviem trečdaliu visų Visuot. S-me dalyvujančių.

§ 22. Įvykus Liaudies Mokyklos reikalų likvidavimui, visas jos turtas turi but pavestas Lietuvos Mokslo Draugijai Vilniuje.

## Apie Rusijos laikraštinku suvažiavimą.

(Užbaiga.)

Kadetų baimė, neišsipildė. Tiesa, buvo labai daug kalbėta prieš valdžią-zodžiais ir referatais; kelis sykius suvažiavime „tvarką“ dabojus antstolis barškino kardų į stalą ir stabdė kalbėtojus ir skaitytojus. Bet visi dalyvavusieji rusų laikraštinkai labai gerai suprato vieni kitas, ir kokiam istorijos momente jie gyvena; todėl nusilenkė prieš nugrubsiją policijines prievartos leteną, ir nedaleizdami valdžiai prakės (priežasties) uždaryti suvažiavimą,—rezoliucijų: didinti laikraščiu, kaipo gyvenimo vadovų skaičius; vesti represijų-pripaundų statistiką ir jai ai spirties; priešauk literatūros darbininkus vesti neatlaidžią kovą už spaudos laisvę; vesti registraciją iš perijodines spaudos gyvenimo; įteigę profesionalinę rašto darbininkų organizaciją; inkurę nuolatinę (kaip augščiau minėjom) suvažiavimų įstaigą; nustatę tulas taisykles išvengimui laikraštijoje betvarkės; inkurę informacijų biurą kovai su įvairiais „presos bliurais“, kurie pastaruoju laiku besąžiniškai blastuoja žinias ir zemina laikraštijos vardą; greta š-to padarę daugybę kitokių gerų notarimų, kurių maži šito straipsnio rėmai neleidžia mums plačiau aprašyt. Pasirodė, kad rusų visuomenės vadovai išmoko ir be tampyrosi už apykaklių su policija daug gero nuveikti aut lauko kovos už laisvę ir žmonių švietimą.

Faktas yra, kad šitas pirmasis Rusijos laikraštinkų suvažiavimas buvo pirmą sykį demokratinės spaudos atstovų pasidavimas vienai kitiems rankų, toje didelėje kovoje už laisvę. Pabriežiama, kaip augščiau minėjome, iš pradžios kadetų apsirinkimas—kurį paskiaus jie bet gi pataisė. Pabriežiama, kad šita didelė kultūros žingsnį sumanė ir užengė rimtesni kairieji (be ne patis kairieji!) pirmievių gaivalai, bet pabriežiama yra dar vienas pamokinančias faktas: po rašytojų suvažiavimui daug rado-

si iš pačių kairiųjų-socialistų, darbiečių ir anarchistų užmetinėjimais: kodėl, esą, suvažiavimas davęs vienam ant-tolui save valdyt, ir kodėl esą nepadarė prieš valdžią demonstracijos; jeigu girdi butų valdžia už tai suvažiavimą ir uždariusi, tai bent gi esą pasaulis butų pamatęs, kad Dievo leistoji valdžia barbariškai savo spaudą persekioja. Tam rimtųjų pirmievių darbai radosi priešai iš dviejų poliūsų: socialistų ir atgaleivių.

Tokių, kurie bijosi visokios pažangos—kaip Rusijos juodašimėiai ir tokių, kurie savo darbus remia tikrai reklama ir kurie begaudydami padangėse gulbes leidžia pabėgti iš-pokojų zuikiams, kaip kraštutiniai socialistai ir anarchistai, yra mat visur: ar gi ne taip-pat padarė ir lietuvių „koviečiai“, kurie mūsų laikraštininkų suvažiavime įžiūrėjo, „besitveriantį spaudos trustą“, ir greitai nuo to prakilnaus darbo atitraukę, už-iėmė kurimu pinigų mai-nymo, šifkocių biznio ir tam panašių paprasčiausių vertelgystės gudrybių, pripažinę net, kad be apgavystės ir socialistams—niekai!...

Na, mes žinom, kad fanatikų netruksta kaip kairėj taip ir dešinėj,—laimė tik, kad jų nedaug. Todėl dėl jų sviatas nenustoja ejęs pirmyn, dorya ir protingyn. Ir pasidžiaugdami mes iš pirmojo rusų laikraštininkų suvažiavimo, gėrejamies ir savuoju, kuris šiemet atsibuvo.

Kregždunaitis.

## Apie kuno išlavinimą.

Pagal prof. G. Blinčli.

Parašė P. Norkus.

(Tęsa.)

Kas lytisi momento, kuriame krutinės klėta keičiasi, tai ji turime padalint į du periodu. Vieni iš tokių persikeitimų atsitinka pagal gamtos įstatymus dar bebunant motinos yščiuje, kiti gi—gimus kudiui ir ligi 20 metų amžio. Tikrai apie dvidešimt metų amžio krutinės klėta jau ateina į paprastąją formą ir daugiaus jau nebesikeičia. Tiesa, ir po dvidešimties metų, kartais, iš priežasties ligų arba senatvės pasikeičia, bet tokis keitimasi jau nebesuteikia žmogaus kunui naudos.



(Pav. 15.)

Krutinės klėta po 9-12 savaičių nuo prasidėjimo (Vaisiaus ilgis siekia 32 millim.). Žiūrint iš kairės pusės.

Pirmiansiai mes pakalbėsime apie tą keitimą, kuris atsitinka dar bebunant žmogaus vaisiui motinos yščiuje. Visi—pirmu mes matome (pav. 14), kad šonkauliai eina beveik horizontališkai (skersaguliškai) priešąki, dar net truputi augstyn, jei į juos žiūrēt iš šalies. Po draug galima įžiūrēt, jog šitime vaisiaus periode krutinės klėta, kaip sakēm, daugiau išsivysčiusi gilumon ir ties viršutiniu šonkauliu ji buna ne tik gilesnė, bet ir platesnė. Vėliaus vaisius suanga į 32 millimetru ilgio, šonkauliai pradeda lankties žemyn (pav. 15), o krutinės klėtkos giluma mažėja (žiur. pav. 16). Mes augščiau jau matēm, kad inkvepiant orą šonkauliai darosi skersesni. Iškvepiant gi—atbulai: šonkauliai buna labiau žemyn palinkę, tai yra skiautesni, ir krutinės klėtkos plotis tada jau darosi mažesnis, per tai ir visa krutinė klėtkos intalpa susimaužina. Suprantamas daktas, kad angant vaisiui



Pirmas šonkaulis.  
Mentis (clavicula.)

krutinės kaulas.

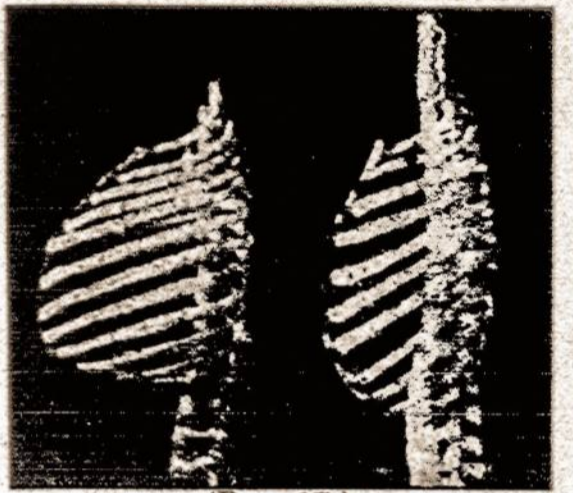
(Pav. 16.)

Krutinės klėta po 9-12 savaičių nuo prasidėjimo yščiuje, žiūrint iš viršaus.

yščiuje ta permaina darosi ne po krėpavimo intekme, bet nuo spartesnio angimo nugarkaulio, kuris greitai anga negu krutinės klėtkos. Toliaus pirmutesnė krutinės klėtkos forma, buvusi panaši į laivo kielių (gužę), vis labiau nyksta, ir ji darosi labiau papliokšti, o šonkauliai vis daugiau linksta žemyn. Šitas gamtiškias bėgias, prasidėjęs dar motinos yščiuje, matomai prasitęsia da ir kudiui gimus. Patir-

ta, kad pas tik-ka gimusį kudių proporėja gilumo ir platumo krutinės klėtkos nėra lygi suaugusio žmogaus proporėjai. Visą tą krutinės persidėrbimo bėgį po gimimui mes pažymėsime kaip išsilyginimą krutinės klėtkos. Visame kudiystės ir jaunystės amžyje lyginimasi krutinės klėtkos priguli nuo individuališkųjų žmogaus ypatybių ir turi įvairų laipsnį. Ir taip: pas sveiką kudių ar jauną žmogų, turintį stiprus raumenis toks išsilyginimas buna daug tobulesnii ir greičiau pasibaigia, negu pas nesveiką individualą su jo silpnais muskulais. Mes taip gi žinome, kad pas asmenis, turinčius gerai susiformavusį nugarkaulį, papliokšcia krutinės klėtkos daug rečiau pasitaiko, negu pas žmones pripratusius kuproties. Iš pirmesniųjų patyrimų, jau žinome, kad kuprojimosi priežastis yra silpnumas raumenų, tai dabar galime lengvai patirt vėl tą patį faktą, kad išsivystymas krutinės klėtkos į gilumą priguli nuo stiprumo raumenų.

Tokiu budu mes patyrēm pas suaugusius žmones dvejopa krutinės klėtkos formą—viena nuo kitos skiriasi ne vienodu išsilyginimo laipsniu. Pirmoji krutinės forma yra toki, kuri pirm galutinio šonkaulių ir kremzlių sukietėjimo, besitviesdama nenužengia pertoli, ir tada pasidaro „gerai normališkai suformuota krutinės klėtkos. Antroji forma pasidaro iš to, kad išsilyginimas pereina rubežius ir



(Pav. 17.)

Iš kairės normališkai krutinės klėtkos, iš dešinės—džiava suparalyziuota, žiurint iš šono.

Iš kairės normališkai suparalyziuota krutinės klėtkos. Antroji forma pasidaro iš to, kad išsilyginimas pereina rubežius ir



(Pav. 18.)

Iš kairės normališkai krutinės klėtkos, iš dešinės—džiava suparalyziuota, žiurint iš priešakiu. Mes jau matome tada papliokšcia, su silpnais raumenimis, taip vadinamą „suparalyziuotą“ krutinės klėtką. Yra dar ir trečia krutinės klėtkos forma, taip vadinama „džiavos suparalyziuota“. Šitoji forma turi visus ženklus suparalyziuotos krutinės klėtkos; ji nedaug išsivysčiusi augštutinė dalyse į plotį ir la-

\*) Žodis „suparalyziuota“ šiame atsitikime suprantamas, kaip neveiksnius.

\*\*) Tokį uždavimą duodame todėl, kad šitokia krutinės klėtkos buna veikt pas visus džiava sergančius. Pirmiaus buvo manoma, kad ji yra pasekme plaučių apsigirmo tuberkulozu, bet naujausi tyrinėjimai parodė, kad suaugusių žmonių krutinės klėtkos negali žymiai keistis. Tokiu budu džiava suparalyziuota krutinės klėtkos skaitosi priežastis apsigirmo džiavo. Ir iš tikrųjų tie žmonės, kurie turi taip susiformavusią krutinės klėtką, labai retai liekasi neužikrėtę džiavo.

bači trumpi jos viršutiniai šonkauliai. Sustatymą džiavo suparalyzinotos krutinės klėtkos galime patirti paveikslėlinose 17 ir 18 iš dešinės. Tokį krutinės susiformavimą pagimdo įvairios priežastis, tarpe kurių vyriausia vietą užima prigimimas. Prie to dar prisideda ir kiti faktai, kurie gadina krutinę labiausiai



(Pav. 19a)

(Pav. 19b)



(Pav. 19c)

Tris krutinės klėtkos, žiurint iš viršaus. a) Normališkai krutinės klėtkos. b) ir c) Džiavo suparalyziuotos krutinės klėtkos.

c) Su lengvu iškreipimu nugarkaulio ties krutinės pirmtinuosiuose vaikų metuose, ir tuos faktus prašalinti yra pirmutinė tėvų ar auklėtojų užduotis, kad gerai fiziškai išaugtų žmogus.

Delto, kad parodyt šitas užduotis, privereti esant smulkiau peržiūrēt kai—kurias ypatybes džiavo suparalyzinotos krutinės klėtkos ir speciališkai peržiūrēt jos viršutinę skylių (vietą tarpe viršutinės poros (Toliaus bute )

— J. Gabrys, lankęsis po Lietuvos kolonijas su referatais, šį ketvergą (28 liepos) apliečia Šiaur. Ameriką ir grįžta į Paryžių.

500-metines sukaktuves Mušio po Grunwaldu. Ant laukų buvo parengta altorius, prie kurio pirmatėnis Amerikoje lenkų vyskupas Rhode ir New Yorko arci-vyskupas Farley laikė mišias. Potam buvo muzikos lydimi draugijų maršai, giesmės, prakalbos, sokolų imtynės ir kitoki zaidimai. „New York American“ bendradarbis bando net statistikos cifromis atvaizdinti šitą pamėtiną lenkų išvažiavimą: dalyvavę 40,000 žmonių, iki pietų... išgerę 2000 bačkų alaus ir 5000 skryninių mineralinių vandenų, o apie 2 rą valandą skubiniai vėl buvę pašaukta 12 vežimų su germais; suvalgyta 100,000 sandvičių ir 5 žmonės apalę iš karšėio.

Prakalbas laikė: priemiesio prezidentas Cromwell, lenkai: Peleckis, Kolakovskis, Moravskis, Dr. Zająčkovskis (socialistas) ir Ziemkevičius. Nepaminėjom dar kongresmano Sulzer, kuris ypatingai išgarbino lenkus, kad jie lai mėje kovą po Grunwaldu. Reikia žinoti, kad jis buvo tik kažkaip privalgęs ir atsiviešinęs hotelyje prie lenkų bankieto, todėl jam nerupėjo pasakyti teisybę—kad tą kovą laimėjo lietuviai pečiai ir jų krutinė. Panašiai lietuviai įvažinti angliai drąsiai giria ir lietuvius, ir nurodo, kad jie buvo Grunwaldo karžygiais...

### Laiškai in Redakciją.

Gerb. „V. L.“ redakcija!

Meldžiū paaiškinti man šiuos klausimus.

1. Kas per vieni tie Adomas su Jieva, kaip pirmieji tėvai. Nuo ko tie vardai paėmę ir ar senai juos sviatas pramanė? Argi juos be jokio tikslo išmėlyjo? Nejaugi juos Dievas lipino, kaip kokius indus, kaip šventraščių skelbia?

2. Nuo ko paėmė vardas „kunigas“? Negi yra tas vardas lietuviškas?

3. Kas davė vardus dienoms, savaitėms, mėnesiams ir metams, ir ar senai tas yra? J. M. B.

St. Charles, Ill.

1. Jeigu Tamsta girdėjote apie Adomą ir Jievą (o ma tyt, girdejote!), tai galite dapsiprotėt, kad apie jų paėjimą žmonės nežino iš žydų senovinės istorijos, kurią dabar mēs vadiname Biblija arba šventraščiu. Todėl norėdami daugiau žinių gauti apie Adomą ir Jievą galite save užganėdinti iš minėtos knygos. Ar ten žinios yra teisingos, čia ne vieta išdėstyti, nes tam reikia laiko ir vietos. Skaitydami daugiau svietiško turinio raštų Tamsta pats rasite, kas yra tiesa, o kas melas.

2. „Kunigas“—kaip mums kalbos žinovai sako, yra tikrai lietuviškas žodis. Tik pas lietuvius senovėje kunigas buvo ne vien dvasiškis, bet ir svietiškas valdonas. Iš juoko

yra išvedama, jog lietuviai dėlto savo valdovus pavadinę „kunigais“, kad jie visuomet buvo kuningi, tai yra riebus...

3. Sunkiai Tamstai ant to atsakytų kas nors ir iš pasaulio žinovu, nes tada reiktų surasti kas pavadino žemę—žeme, orą—oru, akmenį—akmeniu ir tt. Vargiai kas kada tokių klausimų ir klausia.

### Mūsų žingunė.

R. Baltrunas — „Apie liepos medį.“

### Piknikas.

Brooklyn, N. Y. Draugystės D. L. K. Vytauto ketvirtas metinis piknikas atsibūs nedėlioj 31 liepos, Ridgewood Colosseum parke, prasidės 2 rą val. po pietų. Vaziuojant imti karus: Union, Bushwick, Wyckoff, Flushing-Graham ir Myrtle Ave. nuo šteibelų mainyties ant Cypress Hills karų, kurie daveža iki parko. Taipgi Broadway elevatorium mainyties ant Myrtle Ave. iki Ridgewood ir tada Cypress Hills karu. Nuo Brooklyn Bridge tiesiai į Ridgewood, paskui Cypress Hills karu. Visą apylinkę maloniai užkviečiam

KOMITETAS. (30)

### Reikalingos merginos.

20 merginos, prosinimui marškinų, darbas čystas, nevartojama nei vandens, nei krakmolo: lengvas ir nemuobodus; mokestis gera.

Salant & Salant  
Knickerbocker ave., cor Blecker st.,  
Brooklyn, N. Y.  
Imkite Union ave. karą, važiuokite iki dirbtuvei. (31)

### Parsiduoda pigiai

dvi puikios stubos East Plymouth' e Pa., ant vieno gyvenimo už \$1000, kitagi dubel blok \$1600.

Geo. E. Gvilliam,  
36 Wells Big.,  
Wilkes-Barre, Pa.  
(28)

### Dvi restoracijos.

Parsiduoda dvi puikios restoracijos, lietuvių ir kitataučių apgyventojų vietoj, parsiduoda už prieinamus pinigūs. Biznis gerai einasi, daugiasiai daromas iš lietuvių. Restoracijos, viena po 88 Grand str., kita 186 Grand str., Brooklyn, N. Y. Apie išlygas pasiteirauti pas savininką arba „Vien. Liet.“ redakcijoj.

Su pagarba KAZYS.

### Pajieškojimai.

Jieškau savo švogerio Juozo Szuolo, Kauno gub. ir pavieto. Raudonos valsciaus, Venclaviškių kaimo. Pirmaus 4 metų gyveno Thomas, W. Va. Jei kas žinote, malonesite duoti žinią sekančiu adresu:  
Vik. Jonuška,  
205-27 st.  
So Brooklyn, N. Y.

Jieškau savo pusbrolio Vinco Zalansko, Vilniaus gub., Trakų pavieto, Merkinės valsčiaus, Kaibučių sūdžiaus. Meldžiū atsiskausti šituo adresu:

Fr. Zalanekas,  
27 Chertter st.,  
Exeter, N. H.

### Kraujo papildymas.

Kraujas turi buti papildomas, idant jis galėtų atlikti savo uždutii—išsiskirstyti per visą kūno dalis. Nepapildomas kraujas išsistemā. Kraujas pasipildo papenėjimu, kurs mūsų kūne pereina į gerą kraują. Jeigu virinimo organai negauna pakaktinai peno ir jo negali pervirint, tasyk kraujas genda ir kunas nusilpneja. Tamstos privalot vartot Trinerio American Elixir iš kartaus vynu, kurs privers organus veikti ir sustiprins juos, kad jie galėtų pil dyti, kas jiems pakirta. Išbalimas, pageltimas, odos išberimas, nerviškas, stoka apetito, liežuvis atpraukimas, nusilpnėjimas, visa tai pasidaro, kad kraujas esti negyvas arba silpnas, kadangi nėra pakaktinai papildomas. Trinerio American Elixir iš kartaus vynu yra tokiuose atsitiktimuose vienatiniis vaistais, kuriuo galima pasitikėt. Gaunamas vaistų sankrovose. Jos Triner 1333-1339 So. Ashland ave., Chicago, Ill.

VIENYBĖS LIETUVIŠKAS  
HOTELIS  
J. B. DANIO.  
Škamus alus, gardi arlioka, visoki vynai ir kvepianti cigarai. Vietiniai ir iš apylinkės nepamirškite šios puikios vietos, o busite užganėdinti.  
36 Oxford Str.  
Kampas Lee Park Ave.  
Wilkes-Barre, Penn'a.

Telephonas: Greenpoint 8.  
Daktaras  
A. Szluipiute-Jankauskiene.  
Gydo visokias ligas moterų, vaikų, vyrų ir lanko prie palagų.  
VALANDOS: Nuo 8—10 ryte; nuo 7—9 vakare.  
265 Berry St.,  
BROOKLYN, N. Y.

Guodotinas Dr. F. Hartmann:  
Šituose dvidešimtyje metų, kuri ilgiau mane vergus nors pirma visur gyvinau ir humoro išlūkte, tai ne tik nepasigėdo, bet taip blogai padarė, jog mian, likusį netegydomas vienok kaip į Tamstos atstazankian, tai su savo mekla ir geroms gydošioms daktarėt, kad gali išgydyti, engrynamas pilmuotai sveikatą. Dabar prazian atsivietį palyduojama, oes vaziuoją į Lietuvą, tai bus lengviau per ruberit pererit.  
Su guodone ST. MANKAUSKAS,  
No. 1, Shaft House 107, Du Bois, Pa.



## Is the Best Tobacco

Yra geriausias kaip dėl rukymo teip ir kramtymo. Per 40 metų užimdavo pirmą vietą tarp kitų gatunkų. Pakeliam yra padariti iš popiero per kurį nei dulks nei šlapumas ne pereina. Geriausias cigaretam. Popieras cigaretams dovanai prie kožno pakelio tabakos. Kad neapsigautum, tėnyk ant trade-mark ir parašo „Gail & Ax.“

### PILNA VOGA

5c.

Parduodamas Visur



The American Tobacco Co.  
Successors to GAIL & AX

### DIDZIAUSIAS LIETUVIŠKOJE KALBOJE KATALIOGAS

Drapanų, Aprėdaly, Laikrodžių, Lengėgėlių, Ziedų, Spilky, Armonikų, Koncertinių, Skripky, Klernėtu, Triubų, Šnekamų Mašiny, Pianų, Vargonų, Siuvamų Mašinų, Žiuronų, Britvų, ir šimty visokių kity reikalingų ir naudingų daiktų dabar tik išėjo iš spaudos. Prisiųsk 10 c. marķę uždėngimui pačto kaštų ir mēs jį prisiųsime Tamstai dykai. Adresnok mums šitaip:

THE BRIDGEPORT CLOTHING CO.  
3248 S. Halsted St., Chicago, Ill.

### Labai smagu skaityt „Baltramiejaus naktis“!

Šitoj knygoj atrasi daugiau juokų, ne kaip 10 juokinguose laikraščiuose per 10 metų; daugiau patiekos, ne kaip išgeriant 10 bačkų alaus, daugiau gerų rodų, ne kaip visose senmergių, gyvenašlyj ir davyky leistruose ir daugiau smagaus pakutenimo, negu per Ruggjūt ant šalynės šieno—vakare KLIERIKŲ su merginoms ir t. t.

Jeji neturi dar tos knygos, tai nelauk nė mėnesio, nė dienos, bet tuojaus pasiųsk 75 cent., o apturėsi, adresuojant:

J. Naujokas, 120 Grand St., Brooklyn N. Y.

Apturėjęs tą knygą, tuojaus gerai ir smagiai atsisek ir ją skaitydamas turėsi daugiau džiaugsmo ir gerų laikų, negu kad butum radęs 75 dol., ir daugiau karšėio, negu davatka su jagamasteliu klebonijoj, išgėrus 10 galionų degtinės. Ji vyrams ir moterims žingėdi.

### Tik ant trumpo laiko progą gauti 1 doleri dovanu knygoms!

Kiekvienas, kuris tik per mane užsirašys sau, arba kitą naują skaitytoją laikraščiui prikabinis, prisijunčiant \$2.00 ant mano vardo, apturės vieną iš čion paminėtų laikraščių: t. y. „KOVA“, „LIETUVĀ“, „VIENYBĖ LIETUVIŲ“, ar „LAISVĀJĀ MINTI“ per išitus metus; teip-pat gaus dovanai garsią knygą „BALTRAMIEJAUS NAKTIS“, verstą iš francuzų kalbos, kurios kaina 75 c. ir dar „GRAMATIKA (MOKYTOJA)“, iš kurios išmoks a g l i i k a KALBĀ, taip labai reikalingą Amerikoje. Laikraščių prenumerata metams virstek 2 dol. kaštuoja, jei užsirašys iš redystės, bet kuris per mane užsirašys, tai gaus ir laikraštį ir labai naudingas knygas. Kaip tik prisiųs 2 dol. už naują skaitytoją, tuojaus viską apturės. Metas skaitosi nuo dienos užsirašymo. Duodu dovanas, kad laikraščių skaitytojai daugintųsi ir lietuviai, kaip ir svietimtaučiai turėtų gramatiką, išmokyti angliską kalbą.

J. Naujokas, 120 Grand St., Brooklyn, N. Y.  
"The Jungle", "Raistų" dar galima gauti, prisijunčiant VIENA DOLERI.

Severos Vaistai yra sutaisinti pagal teisingus farmaceutiskus taisykles paremtus ant mokslo:

# Organizmo Speka


susimazina senatveje, bet visgi galit užlaikyti savo fiziška pajiegą ir atitolinti visu senatves nesmagumus, jeigu vartosi

## SEVEROS GYVYBES BALSAMA.

Jis padidins veiksmė malimo, kuris, teip sakant, yra fundamentas viso organizmo sveikatos. Jts sustiprina ką yra silpna ir prasalina ką yra nereikalinga organizme. Teipgi sustiprina veiksmė apcsystymo organizmo.

Sustiprina senus kaip vyrus teip ir moteris.

Kaina 75 centų.



---

Pirk Severos vaistus pas vietini aptiekoriu arba pas Sztornika.

### Persidirbimas

atsizymi ant nerviškos sistemos. Kaip rezultatas nuo to moderniško gyvenimo su jo nesmagumais, bedomis iššina nerviška silpnybė. Ir tavo nervams yra reikalingas

### Severos Nervotonas.

Yra tai plačiai žinomas vaistas kaip savo gerumu teip ir veiksmė. Apspakajina nervus, padidina sveikatą ir suteikia smagų miegą.

Kaina \$1.00

---

### Pirma pagelba.

Kuomet raumenis, nervai, arba kokia kita kuno dalis taps išsekta, pertraukta, sužeista ir skauda, be ta jeigu dar sutinsta, tai tuomet

### Severos Szv Gothardo Aliejus

suteiks greitą pagelbą. Pavartojus tik porą kartų, sumažins sutinimą ir sugražins sužeistą organizmo dalį į normaliską stovį. Šitas vaistas yra plačiai naudojamas, kaipo naminis vaistas, prieš visokius skandėjimus ir sužeidimus.

Kaina 50 c.

---

### Gera gydymosi rōda dovanai.

# W. F. SEVERA Co. CEDAR RA. IOWA



### Jeigu esi sužeistas

anglių kasyklose, ant geležinkelio, arba fabrike atsicauk pas mus. Jeigu turi prova už sužeidymą, o pats negali apdirbti savo reikalų provoj, mēs tau pagelbėsime. Daugelis žmonių tapo sužeisti ir neišmānydami kaip vartoti savo reikalą, praleido visą dovanai, o pats pasiliekā ubagais ant amžij. Mēs užsijimam tokiomis darbais: patarnavom daugėm žmonių, patarnausim ir tau. Roda suteikiame dovanai subėdymų reikaluose. Rašydami įdekit 2c marķę dėl atsakymo. Per laiška kreipdamiesi, asrašykite visą atsitikimą: kaip sužeide ir per kokį priežastį, kokiam mėnesij ir dieną, kokioj vietoj, ir teip toliau.

ADRESAS:

Claim Adjusting & Investing Co., Room 819,  
150 Nassau St., New York, N. Y.  
Tel. 4743 Beekman.

Knygu Kataliogas.

Adomas Mickeryčia (1798-1867). Jo gyvenimas, raštai ir darbai. Parąšė A. J. Dąbaras. Plymouth, Pa. 1902, p. 46 15c

Eglė Žalkių Karalienė. Dramatas penzinoose apsiroškimuose. Parąšė A. J. Dąbaras. Plymouth, Pa. 1906, p. 58 15c

Gyvenimas Genavaitės. Pamokinant ir labai sujudinanti apysaka iš senovės laikų. Antra laida. Plymouth, Pa. 1906, p. 225. 50c

Herbertas Spenceris. Trumpa peržvalga jo filozofijos. Parąšė Krapotkinas. Vertė Dr. J. Šiupavas. Plymouth, Pa. 1904, p. 39. 15c

Iš Europos nuolatos pareina visokių pasirikimui knygų rusiškų, mažarusiškų ir lenkiškų; taipgi gražiausių atvirėlių (post-karčių), lietuviškų ir lenkiškų. Pardonėju ir užrašau laikraščius lietuviškus, lenkiškus ir rusiškus, čianykščius ir iš Europos.

Herbertas Spenceris. Trumpa peržvalga jo filozofijos. Parąšė Krapotkinas. Vertė Dr. J. Šiupavas. Plymouth, Pa. 1904, p. 39. 15c

Iš Europos nuolatos pareina visokių pasirikimui knygų rusiškų, mažarusiškų ir lenkiškų; taipgi gražiausių atvirėlių (post-karčių), lietuviškų ir lenkiškų. Pardonėju ir užrašau laikraščius lietuviškus, lenkiškus ir rusiškus, čianykščius ir iš Europos.

Iš Europos nuolatos pareina visokių pasirikimui knygų rusiškų, mažarusiškų ir lenkiškų; taipgi gražiausių atvirėlių (post-karčių), lietuviškų ir lenkiškų. Pardonėju ir užrašau laikraščius lietuviškus, lenkiškus ir rusiškus, čianykščius ir iš Europos.

Iš Europos nuolatos pareina visokių pasirikimui knygų rusiškų, mažarusiškų ir lenkiškų; taipgi gražiausių atvirėlių (post-karčių), lietuviškų ir lenkiškų. Pardonėju ir užrašau laikraščius lietuviškus, lenkiškus ir rusiškus, čianykščius ir iš Europos.

Iš Europos nuolatos pareina visokių pasirikimui knygų rusiškų, mažarusiškų ir lenkiškų; taipgi gražiausių atvirėlių (post-karčių), lietuviškų ir lenkiškų. Pardonėju ir užrašau laikraščius lietuviškus, lenkiškus ir rusiškus, čianykščius ir iš Europos.

Iš Europos nuolatos pareina visokių pasirikimui knygų rusiškų, mažarusiškų ir lenkiškų; taipgi gražiausių atvirėlių (post-karčių), lietuviškų ir lenkiškų. Pardonėju ir užrašau laikraščius lietuviškus, lenkiškus ir rusiškus, čianykščius ir iš Europos.

Iš Europos nuolatos pareina visokių pasirikimui knygų rusiškų, mažarusiškų ir lenkiškų; taipgi gražiausių atvirėlių (post-karčių), lietuviškų ir lenkiškų. Pardonėju ir užrašau laikraščius lietuviškus, lenkiškus ir rusiškus, čianykščius ir iš Europos.

Iš Europos nuolatos pareina visokių pasirikimui knygų rusiškų, mažarusiškų ir lenkiškų; taipgi gražiausių atvirėlių (post-karčių), lietuviškų ir lenkiškų. Pardonėju ir užrašau laikraščius lietuviškus, lenkiškus ir rusiškus, čianykščius ir iš Europos.

Iš Europos nuolatos pareina visokių pasirikimui knygų rusiškų, mažarusiškų ir lenkiškų; taipgi gražiausių atvirėlių (post-karčių), lietuviškų ir lenkiškų. Pardonėju ir užrašau laikraščius lietuviškus, lenkiškus ir rusiškus, čianykščius ir iš Europos.

Daktaras Brandšteinas. Turėjęs praktika Europoje 18 metų, dabar Brooklyne, N. Y., atidare ofisą: 103 So. 2-nd Str., kampas Berry Str.

GERIAUSIAS. ant prašalinimo spugų intapu, ir visokių kitų išmetimų ant veido, ir kad padaryti veidą teip čyštą ir smagų ir gražų kaip aksomą—vartok: „La Metamorphose“

PLYMOUTH NATIONAL BANK. East Main st., Plymouth, Pa. KAPITALAS.....100.000 PERVIRŠIS.....60.000

DR. RICHTER'S "PAIN-EXPELLER". Prie išsisukimo, Sūdudimo, Perimta muskuh, Skausmu Romatizmo, Neuralgijos ir panašiu kančiu niekas taip greit nepamačina, kaip supamais su Pain Expeller

J. MILEVSKI, 120 GRAND ST. BROOKLYN, N. Y. Iš Europos nuolatos pareina visokių pasirikimui knygų rusiškų, mažarusiškų ir lenkiškų; taipgi gražiausių atvirėlių (post-karčių), lietuviškų ir lenkiškų.

THE LACKAWANNA. Parankiausiai geležinkelio Europon keliaujantiems. Linijos sueina prie Trans-Atlantiškųjų laivų. Nebrangiai perdevinėja bagažą ir perveža pasażierius.

The Road of Anthracite. (Kietųjų auglinių kelias). Trumpiausias kelias į Buffalo. Tiesiai į Serantoną ir Anglijų Sritį.

PIRMAS LIETUVIŠKAS Fotografistas ir Maliorius VISOKIŲ ABROŽŲ. —Darba— atlieku puičiai už prieinamą prekę.

G. BENSON, 328 Bedford ave. BROOKLYN, N. Y. Geriausia užėiga lietuviams. Salė mitingams ir susirinkimams.

DIDŽIAUSIA IR SENIAUSIA LIETUVIŠKA AGENTURA. PARDUODA ŠIFKORTES ir SIUNČIA PINIGUS. Ofisas 120-124 Grand Street, BROOKLYN, N. Y.

Ferdinand Hartmann. PRANESZA NESVEIKIEMS VYRAMS IR MOTERIMS SAKYDAMS: nereikia ilgiau sirgti ir vargytis ligoms, nes aš Jus išgydysiu; todėl, kad aš per 30 metų tyrinėjas medicinos mokslą ir gydomė, už tai žinau, kurios geriausia gydo sergančio žmogaus kuno, per tai su geriausiu pasekmė New Yorke išgydžiau daugia žmonių, negu koks kitas daktaras tarp plačioje pasaulioje.

MOKINKIMĖS PATYS. Gramatika angliškios kalbos mokintis be mokiniojo (apdaryta) \$1.00. Vaikų Draugas arba kaip mokintis skaityti ir rašyti be mokiniojo 15c.

PUIKUS HOTELIS! KAZ. MILIŠAUSKO. Geriausia užėiga lietuviams. Salė mitingams ir susirinkimams.

Dr. Ferdinand Hartmann, 218 East 14-th St. New York, N. Y. Ofiso val. nuo 11 ryto iki 5 val. po piet. Nedėlioms po pietų, nuo 1 iki 1 po pietų.

**Dr. O'Malley išaiškina priežastį pasekmingo gydymo. ISZSIVERŽIMAS**

VERIKOSELE arba netikrasis išsiveržimas HYDROCELE arba vandeninis išsiveržimas PŪKAI ir visokios UODOS LIGOS

Be jokios operacijos, skaudėjimo, ar apleidimo savo kasdieninio darbo.

**PRIEŽASTIAI IŠGYDIMO:**

- DEL TO—Kad joje neskaudanti medžiaga likęs naudota suviršum per 25 metus, o teip vadinami išsiveržimo specialistai naudoja ir sekia paskui jį.
- DEL TO—Kad suviršum 12,000 išgyde ligonau; nekurie pribuvo iš tolymų šalų, o kurias iš vienas išgyde.
- DEL TO—Kad koža savo žodi gali pingiška ir profesionališkai užtikrinti, kuri duoda ligoniu, o 25 metų praktika gana palidija apie jo tinkumą.

G. A. Fritzinger (policmonas) Wilkes-Barre Pa. išgydytas nuo sunkaus išsiveržimo 5 metai atgalis, nenešioja diržu.  
 Thom. R. Williams, aneškasis iš Hyde Park Pa. išgydytas nuo išsiveržimo, 5 metai kaip diržo nenešioja.  
 R. D. Greenwalt, mašinistas prie Prospect Brekerio, Breslau Pa., du vaiku 3 ir 9 metu senumo, išgydyti nuo išsiveržimo, o diržo nenešioja 2 metu.

Su tokiais palidujimais delko turetum da vilkinti ir neateiti ant rodos pas Dr. O'Malley, kuris tave PERŽIURES UZDYKA ir pasakys kas tau kėnka, ir geriausia ruda kaip gali pasveikti. Geriau pasinaudok iš 25 metines praktikos ir nebisi pavojuje.

**Pasikalbejimas—ypatiškai ar per paczta.**

Atsiuk adresa, o prisiusimam kasygtum abrozaliais apie išsiveržima, užpečetytam koperte.

**Dr. Alex. O'Malley**

Offices, 158 So. Washington St., Wilkes-Barre, Pa.  
 Kur Lietuviškai ir Lenkiškai susikalbama ir susirašoma.

**Antanas Staszauckas.**

Latkaupulioje vietoje Salitau, užliskan sva miasus gerimas ir kvėpencijos Cigarus. Lietu viti nepamirškite stielanlyti pas savo vieniavici Nc 2 Cor. Nesbitt ir B.  
 EAST-PLYMOUTH PA.

**GERIAUSIA UŽEIGA LIETUVIAMS — pas — Jona Kulboka**  
 SKANUS ALUS, GARDI ARTELKA, VISOKI VYNAI, KVEPIANTI CIGARAI.  
 74 Grand st., Brooklyn, N. Y. (kam pas Wythe ave.)

**P. V. ROVNIANEK & CO.**  
 Seniausias Lenkiškai-Slaviškas **BANKINIS NAMAS**  
 Uzdėtas prieš 21 metus.  
**KANCELIARIJOS:** 25 Ave. A., New York, N. Y. 612-614 Grant st., Pittsburg, Pa. 305 North Water st., Connellsville, Pa.  
**TAUTIEČIAI!**  
 Jeigu norite siūsti pinigūs į seną kraują, arba reikalinga kokia ruda ar pagelba —  
 Paminkite, kad P. V. ROVNIANEK & CO. seniausias bankierius visoje Amerikoje, žinomas, kad teisingai, pigiai ir greitai siūnčiam pinigūs. Parduodam laivakortes ant visų linijų, kaip tai: Bremen, Hamburg, Rotterdam, Antverp, Anglija, Fiom, Libau ir t.t. Paimam visokias reikaluose turto ir kareivijos provas. Priimam ant padėjimo pinigūs ir už metus mokam procentą.  
 Su bent kokių reikalu kreipkitės ypatiškai ar per laiška:  
**P. V. Rovnianek & Co.,**  
 25 Ave. A., NEW YORK, N. Y.

Tel. 2334 Greenpoint.  
**PUIKIAUSIA VIETA LIETUVIAMS pas PETRA A. DRAUGELI**  
 Skanus alus, gardi artelka, elius, visokis vinas, kvėpentil cigarai, ir pūkų užkandžiai. Salė dėl mingų ir veselliu. Nepamirškite šios atsakančias vietas, o busit užganėdinti.  
 73 GRAND STR. BROOKLYN, N. Y. Palei Wythe Ave.

**NAUDOKITES ISZ GEROS PROGOS!**

(\$110,000,000 (šimtas dešimts milijonų dolerų) paskirta dėl iškasimo kanalo, kurs bus ddsimts mylių ilgio ir penkios pločio, ir trauksis visu East New York pakraščiū, kurs vadinas Jamaica Bay, tarp Rockaway ir East New York, bus tai didžiausia prieplauka (portas) kariškiems ir tavoriniams Suvienytū Valstijū ir visu viešpatysčių laivams. Tą lundija nutarimas 13 d. Lapkričio 1909, komisijos The Canal Terminal Board City of New York, ir pripažinta per kongresą 10 d. Vasario, 1910, Washington, D. C. Planai buvo patilpe visuose laikraščiuose New Yorko. Tai-gi dabar da galima pirkti gana pigiai lotus no \$450.00 iki \$750.00. Galima žinoti visiems kad ta vieta bus didele biznio vieta, kaip tai įvairiausis štorai, hoteliai, ir t.t. tai žemė turi pakilti į gana aukštą kainą. No eleveiterio tik 4 bliokai už 5c į visas dalis miesto galima davaziuoti. Pas vietinius asabiški ar per laiškūs su visokia informacijomis pas:

- M. Valentinaviče, 1831 N. Main Ave., Scranton, Pa.
- M. Alyta, 224 E. Main St., Plymouth, Pa.
- P. W. Birštonas, 205 S. Oak St., Shenandoah, Pa.
- J. W. Paskevich, 142 — 151 S. Oak St., M-t Carmel, Pa.
- MARTUS REALTY CO.,**  
 120-124 Grand St., Brooklyn, N. Y. Telephone, 2427 Greenpoint.

**Hinkli Inhelium, už 86 centų dviuonali bontka degtines, H. B. ROSENSON, BROOKLYN, N. Y. Telephone, 1108 W. 4th Street.**

**PRIETELIAI LIETUVIAI**  
 12 dideliu ir 12 mažu.

**DABAR LAIKAS: NAUDOKITES VISI!**  
 Turiu už garbę pranešti visiems lietuviams ir mano kosteriumiams, kad aš perkeliau savo krautuve iš Brooklyn N. Y. ir SCRANTON PA. ant žemiau paduoto adreso, kurioje galit gauti LAIKRODŽIŲ, LAIKRODŽIŲ, LENCINGIŲ, PUKŲ ŽIEDŲ, SPUKIŲ, KALČIŲ, KOMPASŲ, KRYŽIKŲ, PUKIAUSIU ARMONIKŲ, SKRIPKIŲ, KLERNETŲ, TRUBŲ, KONCERTINŲ ir daugybė visokių muzikalisku instrumentu. Geru BRŪVŲ, visokio skyrains PRUKIAUSIUŲ MAŠINŲ, ALBŲNU FOTOGRAFIORS, GUMINU LITARU, ISTORISKU ir MALDA-ENTGŲ, visokių gražių PAPIERŲ gramotoms rašyti su pukiiausiais apskaitymais ir dainomis su drukuotais spūinkui konvertams TŪZRA už 25c., 5 tuz. - \$1.00, Perkupčiama 1,000 už \$6.00, LIETUVISKA BELIJA arba SVENTAS RASTAS seno ir naujo testamentu lietuviškomis literomis pust. 1127, drūcni apdarytas, su pris. mu \$3.00. Jai katras neturit mano didelio KATALOGO No 3 pareikalaukit šiandien: pristudami tikrą savo adresą ir už 5c. markę gausit jį su 456 paveikslais ir 1,000 naujingū daigtu. Aš gvarantuojū, kad mano tavoras pirmos klesos, o prekės pigesnis kaip kitur. Ordelius išimčių greitai i visus Amerikos ir Kanados kraštus. Perkupti galit gauti tavora daug pigiau kaip kitur. Kviečiu visus su ordeliais ir visokiais pirkiniais kreipties šiuo adresu: **M. E. WILKEWICH, 115 W. MARKET ST., PROVIDENCE ST. SCRANTON, PA.**

Naujas Tel. 1005. Senas Tel. 578M  
**Dr. Albertas Kauffman**  
 Gydotojas iš seno krajaus. **Specijalistas nuo visokių ligų.**  
 Gydo net labiausiai užsienėjusias vyrų, moterų ir kudičių ligas. — Galima sasišnekėti lietuviškai, lenkiškai, rusiškai, yokiškai ir slaviškai. **VALANDOS PRIEMIMO,** nuo 8 iki 10 iš ryto, no 2 iki 4 po pietu no 7 iki 9 vakare.  
**No. 51 N. Washington street Wilkes-Barre, Pa.**

**Julian Czupka.**  
 Advokatas ir Notary Public.  
 Offisas: 3 N. Main st., Wilkes-Barre Pa., kasdien.  
 138 S Washington Ave. Scranton, Pa.

Panedėliais ir Kev. nuo 6 iki 7 vak. Užsiimu provomis Wilkes-Barre ir Scranton ir teipgi pas skvairas, da liudyjimūs (doviernas) išrupiau Rozejū ir Lietuvo.

**KATALIOGAS DYKAI!**  
**Kas Nusipirks** Naują juokingų dainų Knygele dainų Vainikulis' kurios pabrū 15cent. tam Prisišime **Katalogo Dykai.** Tame kataloge Telpa aprašymai apie Elektriskų krutancū pavėjiskū mašinas. Magiškas Strikas, lempas, visokių gatunū kūrygas, drukuojemū mašiniū Armoniku koncertinu Brifvū, Laikrodeliū, Aukšiniū rašomu plunksnū, Spilkiū, Ziedū, Lenciugiūliū, Strielū ir t. **George A. Pupausky & Co. Dep. 2, 2342 S. Leavitt St. Chicago, Ill.**

**Farmos! Farmos!**  
 Pirkite žemę didžiausioje Amerikos Lietuvių Farmerių Kolonijoje, kur jau yra pirke 58 lietuviai farmos, ant Pietinės Pusales Michigan valstijoj, Masan ir Lake county, palei ežerą Michigan, arti dviejū portū tvū miestū Ludingtono ir Maniste. Į kurinos suplakima daugybė lairū geros turgavietės, geras oras, linksmas kraštas, didelis pamankumas visokims susinėšimams vandeniu ir geležkeliais su Amerikos didmiesčiais. Žemė yra visokios, yra fruktų kraštas, žemė juodžemis, su molliu, žvyrū arba kitokiais maišytis. Žemė derlinga ir daliosa vieto. Galite gauti pirkti palei upes arba mažus ežerus. Labai gera vieta dėl uždejiimo lietuviško versnamiu (viesbučio) lietuviškai visoneniū, kuri turētū kur paleisti vakocijų, vasaros laikū, tarpe savo tantiečių. Norint placiaus daziuoti arba atvaziuoti pasiurēt, kreipkitės šiuo adresu: **ANTONY KIEDIS, Peacock, Mich.**

**PUIKUS HOTELIS Andriaus Milišausko**  
 Visada šaltas alus, skani artelka, pelius, porteris, visoki vynai ir kvėpianti cigarai.  
 Lietuviai vietiniai ir atvažiaivė iš kitur, nepamirškite šios pulkios vietas.  
**16 Baltimore st. Wilkes-Barre, Pa.**  
 Priėšai Central Dypą

**Naujas Izradimas.**  
 Sustiprinam ir užlakymai. Tuktandėti pilikų zonų atgavo patikus plankus, enliako silnikiniam planū no galvos labai trumpame laike. Vietoje senū atauga nauji gražie planukai. VISOKIA INFORMACIJA DYKAI. Brūdzios Gydnuoles yra gvarantuoje Valstijū. Brūdzios chemijos biuro Washington, per patį senū vasių izradė su pagėstumu ir daidejimu substancijū visaiškai nekonte- bandijū sveikatai ir sistemai; iokio negali buti pavojos, nes natvritina musų prišiega ir aztes saules įstamijimas. Taipgi izestigime placiaus informacijos, kaip antstuođyti silnikin planū ir atauginti ant iszilkuoles galvos, kaip izestigyti ir iszalkinti plieskanas, papučkus, deder-vines, niezulū, egzema ir kitas oduo-akuros ligas, ant kuriū meš esame specialistais su savo gydulėmis. Bus izestigta juma iszalkintiūmi ir darojimas, kaip ezimtai, užstendū izalgydė. Aprasyk istorija savo ligos, o gansi visokias rudas dykai. Beto aztes informacijos ir tarp kiekvienam reikalingos, todėl linkētinis, kad jos rastetū kozname name, apsigotų žmones nuo apgavikū ir suedydytū azimtus dolerū.  
 Męsū biras su krautuve atdaras nuo 10 ryo iki 8 vakare košnā diena. Visomis azventomis dienomis uzdarū ta. Atelkite ar ras zykite umai.  
 Pasakykite apie mus Amerikieliam, ir kitoms tantoms tegul visi ezankitū pas mus.  
**Brūdzia & Co. M. O. D.,**  
 990 Broadway, B'klyn, New York, Ill.

**Jonas S. Lopatto**  
 Attorney and Counsellor-at-Law (Lietuvių advokatas pabalges Pennsylvania-nijos Universiteta), užlaima varymū provū visuose teismuose.  
 Offisas rumuose 47-48-49 Bennet Building, kampo Public Square ir North Main Street, WILKES-BARRE PENNA.  
 Office Phone Peoples 37  
 Bell 47  
 Residence Peoples 1100

**Nik. P. Zelwis**  
**LIETUVISZKAS GRABORIUS**  
 Išalsamutojas ir laidotuvių Direktorius.  
 Karietos laidotuviems, vesselioms ir krikštynimis.  
 Offisas ir gyvenimas: **1034 Bank Street, Waterbury, Conn.**  
 Lietuviai, kreipkitės reikale.

**Jonas S. Lopatto**  
 Attorney and Counsellor-at-Law (Lietuvių advokatas pabalges Pennsylvania-nijos Universiteta), užlaima varymū provū visuose teismuose.  
 Offisas rumuose 47-48-49 Bennet Building, kampo Public Square ir North Main Street, WILKES-BARRE PENNA.  
 Office Phone Peoples 37  
 Bell 47  
 Residence Peoples 1100  
 Tele: 1049 Williamsburg  
**A. ZUKAUCKAS,**  
 90 Union Ave., Brooklyn, N. Y. Kriaušiska Dirbtuvė.  
 Siūvu naujus siutus ant orderio, kokio kas reikalauja, pataisau ir suprosinu. Visi kreipkitės pas mane, nes niekur neprasite tokios vietos kad taip pigiai ir gerai kas padarytu kaip aš padarau.

**ZMIJEJCZNIK**  
 RATLESMAN LINIMENT  
 TOLIAUSIA NUESISI.

Geriausias Linimentas arba PAIN EXPELLERIS ant svieto nuo visokių GALVOS skaudėjimų, KAULŲ, PERSALIMO, REUMATIZMO, STRENŲ SOPES, SAUSGELŲ, KAKLO, GALVOS SUKIMO IR DIEGLIŲ.  
 Jeigu nori ligoje ir nelaimėje pasigelbėti, neįieskok rudos pas kokius nemokiūš zydelius ar kryžiokus savo priepuoly, bet kreipkis arba tiesiai parašyk pas savo ločnā vientauti, reikalaudamas tikrū grynū ir gydancū vaistū — pas **ALBERTA G. GROBLEVSKI,** Plymouth, Pa.

garsų dirbėją „Lenkiškų ir Lietuviškų gyduolių“, o persitikimūsi, kad neišskolius veltui ir ant apgavysčių savo sunkiai uždirbo centu.  
 Turime gyduoles nuo visokių ligų, kokios tikta randsi ant svieto teip del senū žmonių, kaip del kugičių, vyrų ir moterų.  
 „Lenkiškai—Lietuviški“ vaistai jau tukstancius padarė sveikais — išgydys ir Tave!

Ypatingai SLAPTAS ligas gydome ir gilioje slaptuoje užlaikome, kaip kunigas išpažinti.  
 Delto jeigu trokštū tikros gydotojus pagelbos, aprasyk savo negerovę, aiškiai ir su smulkmenomis, pridėk 2 centū ant atsakymo laišku, o niekuomet no nesigailėsi.  
 Adrisuok:  
**Albertas G. Groblewskis**  
 Cor. Elm and Main Sts.  
 Plymouth, Pa.

Telephone 1235-5  
**Nik. P. Zelwis**  
**LIETUVISZKAS GRABORIUS**  
 Išalsamutojas ir laidotuvių Direktorius.  
 Karietos laidotuviems, vesselioms ir krikštynimis.  
 Offisas ir gyvenimas: **1034 Bank Street, Waterbury, Conn.**  
 Lietuviai, kreipkitės reikale.

**HOTELIS VIN. DAJNIO**  
 12 W. Main st. Plymouth, Pa.  
 Užlanko visokios artelkos, vyno, skanus alučio, porterio ir kvėpianti cigarai. Salė dėl draugų ir šėip susirinkimū.  
 Reikale kreipkitės pas savo tautietij **VINČA DAJNĪ**

**COPENHAGEN SNUFF**  
**TABAKAS — YRA MOKSLISZKŲ PERDIRBIU. ISZDIRBIMO VEIKME.**  
 Tabakas yra žolė ir kaip visos žolės turi but perdirbtas žmogaus vartonei. Tarp gerai išdirbtū tabako ir tarp ŽALIO Tabako PASALDINTO yra toks didelis skirtumas kaip tarp gerai išgamyto valgio ir pusiau išgamyto. Tabokos išdirbimas, arba „išatsymas“ tabakū yra tuomi, kuom virimas valgiui arba rauginimas vynuū.  
 Tabakas yra Tabakū moksliskiū parpoštu žmoniū vartonei.  
 Kodėl tabako vartojai ima Copenhagen vieton kitokiū čiulpimo Tabakū.  
 Jis yra tyriausion formon išdirbtū Tabakū. Jis skanesnis, ir savo stiprumė ir skanume ilgiau tēse, todėl yra taupesniu. Jis nepatraukia nuožvelgū, nes nečiulpiamas, bet įdedamas burnon (tarp žemosios lupos ir dantsėgenū). Po jo vartonei lieka žysta ir smagu.  
 Tai yra tabakas moksliskiū paruočtas žmoniū vartonei.  
**TYRUMO IR YPATYBIU GVARANCIJA.**  
 Copenhagen Tabaka padirbta iš geriausių senū Tabakū Lapų, su pridėjimu tik to, kas yra Tabake gero, atmeti naturalioko tabaks kartumai ir rūpigys.  
**Perspėjimas:** Imk tik labai mažū čiulpimo daugi Copenhageno, nes gali manyti, jog jame yra per daug Tabako stiprumo. Copenhagen Tabaka yra smulkios dalelės tyro, turtingio čiulpimo Tabako: bet jį palaiko tabakinį stiprumū lengviau ir pliniau negu tabakas lapuose arba stambiai supianstytas, lygiai teip kaip pilnai sumalta arba pupinē kava.  
 Copenhagen Tabaka yra svieto geriausio čiulpimo Tabaku.  
 Tukstandėli sampeliū buvo padalinta dovanai tarp angliū kestynes darbininkūs, ir dabar Copenhagen Snuff yra parduodamas košnā Tabakos Store, pakeliam 5 ir 25 centus. Jaigu negali gauti pas savo štornika, rekalaus pas mus o meš atsiusime.  
**AMERICAN SNUFF COMPANY, Dep. S., 111 Fifth Avenue, New York, N. Y.**

**W. SŁOMINSKA,**  
 679 Milwaukee Avenue, CHICAGO, ILL.  
 Mano Dirbtuve tapo Apdovanoata  
**DWIEMS MEDALIAIS**  
 ant Kosciuszkos Parodos už rupestingā, teisingā ir artistiskā izdirbima.  
**KARUNŲ, SZARPŲ, KUKARDŲ, ROZETŲ, BERLŲ, MARSZALKINIŲ LAZDŲ ir tt.**  
 Turiu už garbę apreikšti gototiniams Kunigams ir guodtin. Draugystėms, kad aš dirbu visų vgszeziaus pamintus daigtū. **Pigiausai, Teicingiausai ir Geriausai,** nes per 30 metų versimāma izdirbimais įstaju gerianis praktikū ir dėl to galiu esią padirbt pigiau ir geriau negu kiti fabrikai.  
 Tu guodone  
**W. SŁOMINSKA, 679 MILWAUKEE AV., CHICAGO, ILL.**